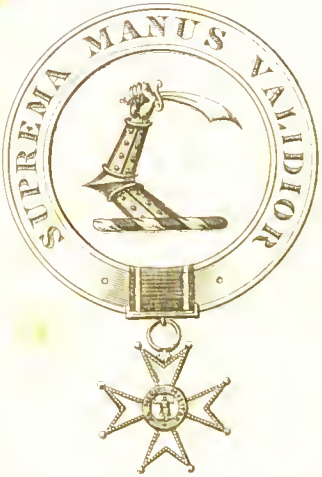
53050/A



G. M.

CAPTAIN MERRY,

35 Warwick Road,
West Brompton,
S.W.

CHOLERA in SPAIN. - . 1885. -
Cholera in France.
Probable visitation of cholera in Britain.
Precaution : Take BRAGG'S VEGETABLE CHARCOAL.
As used in the London hospitals. .

CHOLERA.—A Correspondent writes :—"I have lately spent three weeks in the cholera infested districts. I have been in trains loaded with fugitives flying from the cholera, yet I never enjoyed better health. I took one teaspoonful of BRAGG'S POWDERED CHARCOAL every morning, and it not only prevented the cholera, but cured me of indigestion, which I had long since thought was chronic with me."

THE MORNING POST.

SATURDAY, APRIL 21, 1849.

CURE FOR CHOLERA.

TO THE EDITOR OF THE MORNING POST.

SIR—On the 29th of December, 1847, you did me the honour to publish a letter on the subject of a cure for Asiatic cholera, which was successfully practised in 1833, at Seville, where thousands of persons died of this fatal disorder before the method of curing it became generally known.

I venture to return to the subject again, as I perceive by your columns that, as the warm weather advances, the disease is likely to occasion considerable mortality in England, and that it is now far from decreasing in other parts of Europe.

Having recently been able to peruse two small works by Don Pedro Vazquez, the medical man who so successfully treated the cholera as above stated, I forward you some of the particulars, in order that the faculty in this country may have the advantage of considering the same in case you think proper to publish this communication. I may here add that I am in a position to corroborate the whole of the statements set forth.

The first book is entitled, "Method of Curing the Cholera Morbus, by the Licentiate Don Pedro Vazquez," printed at Seville, in 1834, 14 pages 12mo.*

At page 1 the author says—"Europe has been terrified by the appearance of a fatal sickness known under the name of Asiatic cholera. Though wise men congregated to discuss theories, we have seen thousands perish, victims of the keenest pains and under circumstances the most frightful. It would seem as though the Almighty had been pleased to demonstrate still further the vanity of human science, and the littleness of man's efforts when unas-

Digitized by the Internet Archive
in 2015

https://archive.org/details/b22028468

sisted by Him.

"I never left Spain, nor studied other medical works than those within the reach of my countrymen; accustomed to the practice of the celebrated Doctor Don Severo Lopez, and having carefully observed sickness in the hospitals of Madrid, I am of opinion that it is a certain principle that nature never deceives; and that not only is the origin of a complaint almost always indicated, but also its remedy. To-day I cannot enter into minute descriptions of the workings of cholera, nor make long statements respecting the anomalies of this hitherto very rare complaint. Time is urgent: I shall publish, in a few days, a concise and clear account of the causes producing the symptoms observed in cholera patients; but at present I limit myself to stating the surest method of attacking the disease with an almost certainty of a happy result.

"From the first it has been observed that the patient suffers an ardent thirst, and dies screaming for water. This follows, of course, because the sickness consists of the bad bile deposited in the stomach, which consumes or sucks up the humidity necessary for the conservation of the human body. In a word, the cholera morbus is extremely like bilious colic, but, unfortunately, medicines have hitherto been used for it which are completely contrary to its nature."

The author then briefly states that the disease first appeared at Seville in the suburb of Triana, and that he was anxious to fly to attend its victims, but that, having retired from the practice of his profession for 26 years, his friends wished to dissuade him from the danger, its ravages being so fatal that whole families had disappeared in a few hours. He was not, however, to be impeded in his charitable design, as he felt persuaded that Asiatic cholera is not contagious—an idea which, until 1848 (or 15 years after the publication of his books), was denied on all sides. Subsequent experience proves that Mr. Vazquez was correct in his then novel theory, which enabled him calmly to expose himself to (apparent) risks from which the rest of the faculty shrunk aghast.

He first attended two or three patients, who had been given over by their medical men, and abandoned in terror by their friends and servants. On these he

tried the treatment he had maaked out, and with complete success. He returned thanks to God for this result, and thenceforth narrowly watched for the exact course which should be followed. By pursuing the method indicated, he never lost one of the infinite number he was called upon to attend, if the person attacked was not too far gone when he arrived; besides which, in several instances he succeeded in saving individuals who, when he reached them, seemed to be in the very grasp of death.

The treatment to be adopted is given in the plainest language possible, so that one of the meanest comprehension can both follow and understand it (vide page 7):—

"Immediately on being attacked the patient is to take three small cups† of pure olive oil, allowing eight or ten minutes between each dose. A quarter of an hour after taking the last (or sooner if vomiting has commenced), abundance of water, rather more than lukewarm, is to be drunk until the person vomits, which result should be excited by the introduction of a feather saturated with oil into the throat. A slight rest can then be allowed, when more warm water should be administered (though no more oil), but when the vomiting fatigues too much a stop should be put to it by giving a large glass of cold water. * * It has been observed that many cannot take the three cups of oil, as indicated, because the first causes sickness, but this will be obviated by giving a little cold water after each dose, which must all be taken, as the grand object is to varnish the intestines with oil. * * * The oil never does harm, but, on the contrary, from the moment it enters the stomach it destroys the force of the poison which produces the cholera. If the invalid on the day following exhibits a foul tongue, a very small cup of the oil may be given, with a little cold water after, and at the end of one hour sufficient warm water to cause vomiting as before."

Sickness over, the subsequent treatment of the patient is thus laid down:—

"A cup of very hot broth must then be taken, made from beef and fowl, with plenty of Spanish peas and mint. One hour after that a glass of good (Spanish) wine may be given, with copious draughts

of cold water in addition. This diet can be pursued for a day or two, until the tongue becomes clean and red, when a more substantial soup can be administered morning and evening, preceded by the glass of wine. After six or eight days of such regimen, invalids may be allowed to consult their own taste in eating—butter, cheese, and milk only being forbidden By a strict observance of these rules, a relapse is most unlikely."

All medicines and other treatments are prohibited by the licentiate, who states that the cholera can thus be cured in a few hours, and with less trouble than a cold or rheumatism.

We now come to the work alluded to before, which is called "A Medico-Historical Account of the Sickness known as Cholera Morbus. By the Licentiate Don Pedro Vazquez." Printed at Seville in 1834; 88 pages 12mo.‡

In this the author repeats at greater length his theory of the origin and progress of cholera in the human race, and fully gives his reasons for adopting the mode of treatment previously indicated. Pages 39 and 46 are occupied in expatiating on the "virtues of olive oil, wine, and plain water," which are the principal, or indeed sole, articles to be used in curing by his method, and in explaining how the stomach of the patient is affected by their application, together with his authorities for the statements made and inferences drawn by him.

The most important portions of this volume are lists giving the names and addresses of 130 inhabitants of Seville who were cured by the author, many of them having been given over by other professional men. Some of these were cured in a few hours, others in a few days, and the whole form but a section of those individuals whose lives, under Providence, were doubtless saved by Dr. Vazquez. There are also extracts from a great many testimonials, from which I select that dated "Gibraltar, July 17, 1834.—In Malaga your method has effected prodigies; and here, all who followed your remedy were soon well again. Some English medical men adopted the course you prescribe with the most favourable results."

It must not be forgotten that the author of the before mentioned publications uniformly refused to

the services he rendered. His replies to such offers were invariably to the effect that, having retired from the practice of his profession with ample means, his only desire was to serve his fellow-citizens, from the pure love of doing good. To such as could afford it he expressed wishes that, whatever they might have been disposed to offer him for what he had done, was to be paid over to some charitable institution in Seville; and in many instances as much as a thousand dollars were thus given by individuals who had been cured by the philanthropic Don Pedro Vazquez.

I cannot do better than follow his Christian example, and I therefore here beg leave to say that if his method be approved by the English faculty, and considered applicable to the climate of this country, I shall be most happy to volunteer my services to translate verbatim the two works I have herein reviewed, in order that they may be published and promulgated among the people of England to the same extent that they are amongst all classes in Spain, which I am led to hope would in the end be productive of the most beneficial results to the community generally.

I have the honour to be, Sir,
Your most obedient servant,
GEORGE MERRY.

46, Poland-street, March, 1849.

---

* Metodo Curativo del Colera-Morbo; por el Licenciado Don Pedro Vazquez. Sevilla, 1834.

† The exact utensil mentioned is a "jicaca," which is a kind of small cup that would hold about an English gill.

‡ Memoria, historico-medica sobre la enfermedad conocida con el nombre de Colera-Morbo; escrita por el Licenciado Don Pedro Vazquez. Sevilla, 1834.

Mem: — Letters to —

= the foregoing effect also appeared in the Times and Daily News:- the one dated the 24th of December 1847, referred to above, only touched on the question generally and did not go into details. -

G.H. 20/8/85. -

THE COLCHESTER GAZETTE,

WEDNESDAY, AUGUST 8, 1883.

It is satisfactory to find that the members of the Corporation of Colchester, and the Port Authority, are taking every precaution to prevent the introduction of cholera by means of the shipping which enters the Colne. Although there is not the slightest cause for alarm, there is every reason to urge why precautions should be taken; and we cannot do better here than refer our readers to the advice contained in the report of the Medical Officer of Health, and in a letter we print in our correspondence column from Mr. G. Manning. Our local authorities may be safely trusted to do what is right, and to act with vigour, and if private citizens will but follow the simple advice given them, contagious disease will not have a chance of fastening itself upon this district.

Cholera Prevention.

To the Editor of the Gazette.

Sir,—The Rev. the Vicar of St. Paul's, Clerkenwell, London, has in your paper of Saturday last, given some suggestions concerning cholera preventatives. He remarks that the avoidance of fruits is to be observed. If this apply only to excess in consumption and to the use of unripe and over-ripe, and even in bruised fruit, it is most true; but fruit and vegetables contain so much potash and other salts that the body cannot be kept in health without them—an important consideration when it is likely to be exposed to the attacks of most severe forms of disease.

Potash is found in green vegetables, such as lettuces and cabbages, and in all fruit, but particularly in potatoes, and in lemons. Care should be taken to reject the stones and skins of fruit, particularly when uncoocked. Currants are, perhaps, to be avoided altogether, as one is liable to swallow many with the skin unbroken, and this applies also to dried fruit in the currant bun, currant dumpling, and cake, the fruit

too often passing through the stomach in an unbroken state; and, according to the late celebrated Dr. James Johnson, it is a most powerful irritant promoting diarrhœa. It is well to eat fruit with dry bread if the stomach be empty.

The simple and inexpensive flower-pot filter, suggested many years since, could never be regarded at best, other than as a colander or strainer. The direction "Renovate it every eight or ten weeks" if applied to the destruction and changing of the sponge, so objectionable in the old filters, is very safe and good. The same objection applies in a measure even to the excellent Carbon block filters, which should be well hand rubbed and rinsed with pure water every week, and then put in a draught of air, or still better in the sunshine when possible, far removed from stable middens, wooden pig sties, manure heaps, and any other impurities--scrubbing them occasionally with a brush, such as a new and perfectly clean nail brush kept for the purpose.

My own experience shows that Dr. Collis Brown's Chlorodyne, though a most useful and valuable medicine, requires an almost medical judgment in its administration in the case of certain constitutions, and in certain states of the health.

Captain Merry, a friend of mine, an English Carlist officer, informs me that when the Cholera was raging in the Basque provinces during the Carlist war of 1835, doses of olive oil, of about a gill each, were given every ten minutes with considerable success. The treatment was first used in Cholera cases at Seville, in 1832, by a Spanish medical man, who had previously found it to be highly efficacious on the coast of South America with patients suffering from the awful complaint, known in that region under the name of Black Vomit, which is somewhat analagous to Cholera.

The National Health Society have kindly sent me, at my request, their valuable and useful precautions against Cholera, which I enclose, for use in any way you may please.

Better than all, is the Rev. the Vicar's advice of daily prayer, the avoidance of "terror, fussing and worry," a strict attention to body and home cleanliness, diet, and daily excercise, the avoidance of heavy drinks. These things, under the superintendence when possible of a competent medical man, will be the truest and safest preventative from Cholera.

Yours truly, GEORGE MANNING.

A "Corresponding Member" of The National Health Society, London.

Colchester, July 31st, 1883.

THE CHOLERA IN HOLLAND.

TO THE EDITOR OF THE TIMES.

Sir,—Having just returned from "a physician's holiday" spent in the Netherlands, and on a visit to the University of Leyden, a few words respecting the epidemic now so seriously prevalent in Holland may not be unacceptable to some of your readers. I abstain, of course, from matters medical, as being better fitted, and to be reserved, for other columns.

It was not until the first week in April that the Indian pestilence first appeared in that land of dykes as an epidemic, though isolated cases had here and there indicated its near approach. The boatmen at the Briel were severely visited by it, and in Rotterdam it still prevails, though with less intensity than a month ago. During the first four days of the present month 142 cases were reported as occurring at Amsterdam, though these numbers, I feel persuaded, afford no real index of the extent to which this city is infested with it. In the almshouse temporarily appropriated as a cholera hospital in the Kloveniers Burgheval I myself saw upwards of 60 poor creatures in all the various forms of this intractable disease. Through the courtesy of Drs. Van Deventer and Brevet, who are in charge of this asylum, I was put in possession of the fullest information on the subject of the present visitation at that place; and, if I am unable to add that their treatment of it has been attended with a larger measure of success than elsewhere, I can truly say that their superior intelligence and devotedness to the sick deserved a happier result. The fact is, that to prevention we must look rather than to a cure of this as well as other epidemics; and in no country in Europe are sanitary arrangements so necessary or difficult as in the town districts of Holland. Its physical character does not afford, in many instances, any outlet to the drainage whatever, and the street-canals are but gigantic sewers, which have received the house-waste and town-refuse of centuries. A comparative exemption from pulmonary consumption in the Low Countries will scarcely compensate for the hundred and one other maladies to which they are from this cause so prone. The cholera will long linger about the Zuyder Zee, or I am much mistaken; and the only habitable parts of Western Holland, in my opinion, are the Hague, Leyden, and Haarlem.

I have the honour to be, Sir, your obedient servant,

WILLIAM ALEXANDER, M.D.,

Physician to the Halifax Infirmary and Dispensary.

Halifax, July 12. — 1849. —

Tratamiento del cólera morbo asiático, por D. Julio Ulecia y Cardona.—Madrid, 1885.

El trabajo realizado por el Sr. D. Julio Ulecia, útil en cualquier tiempo, es de imprescindible necesidad para los médicos en la época presente.

Como todas las enfermedades de naturaleza poco conocida, ó de mortalidad considerable, el cólera ha sido objeto de los más diversos y áun de los más opuestos tratamientos. Reunirlos metódicamente, entresacándolos de los cien libros, folletos y periódicos en que se hallaban esparcidos, exponerlos lisa y llanamente, sin comentario alguno, tal como sus autores los dieron á conocer, para que el médico pueda elegir libremente, sin perjuicio y por consecuencia de madura deliberacion, el que más convenga á cada uno de sus enfermos, ha sido el trabajo selectivo, discreto y de paciencia, del Sr. Ulecia.

Su utilidad para los médicos nace de la rapidez de la evolucion morbosa y de la perentoriedad de las indicaciones, que obliga al médico á formular desde el primer momento un plan terapéutico completo no susceptible de posterior rectificacion. Ni siquiera pueden perfeccionarse sus detalles consultando autores; es preciso conocerlo todo cuando se va á visitar un colérico, porque la enfermedad no da treguas; y como son pocos los que pueden permitirse el lujo de poseer la Biblioteca completa del tratamiento del cólera y ménos los que pueden consultarla en breve tiempo, el Sr. Ulecia ha suplido estas dificultades de dinero y tiempo publicando su libro, que contiene más de 80 métodos y 200 fórmulas de curacion del cólera, debidas á prácticos eminentes, desde Sydenham—que ya lo curaba en el siglo XVII—hasta Koch, que á pesar de sus bacilos, trata la enfermedad como los demás mortales que nada han descubierto.

¿Cuál de los tratamientos es mejor de los contenidos en el libro? No es fácil decirlo. Si hubiéramos de creer á los autores, cada uno valdria más, porque todos han conseguido resultados brillantísi

mos. Si nos guiaramos por la razon, diriamos que el de los opiados; pero lo mejor que pueden hacer los medicos, es no someterse ciegamente á la opinion de nadie, sino comprar el libro, que se vende en Madrid á tres pesetas, administracion de la *Revista de Medicina*, Caballero de Gracia, 9, segundo; estudiar el fundamento de los métodos y fórmulas, compararlos, y formar juicio propio, antes de decidirse á ponerlos en práctica.

THE CHOLERA.

(FROM OUR CORRESPONDENT.)

MADRID, TUESDAY NIGHT.

A fortnight having elapsed without a single fresh case of cholera occurring in Madrid, tomorrow a solemn *Te Deum* will be sung in the Cathedral Church of San Isidro in the presence of the civic authorities.

The first case of cholera in Madrid, according to the statistics of the Board of Health, occurred at the end of April. Between that time and the present month there have been 1654 cases and 1051 deaths. The special Cholera Hospital has been closed during the last week. Observations prove that the death rate among the patients admitted to it was smaller than among the persons attacked who refused to go to the hospital.

Up to this morning official statistics show that in Spain there were 266,323 cases and 97,382 deaths. Barcelona, Cadiz, Jaen, and Valladolid are now the only towns with more than ten cases or ten deaths daily. The epidemic is everywhere else disappearing.

(THROUGH REUTER'S AGENCY.) 1885.

MADRID, OCT. 13.

The official cholera bulletin issued this morning reports 325 cases and 134 deaths in Spain yesterday.

A solemn thanksgiving service for the disappearance of the cholera from Madrid will be celebrated in the San Isidro Cathedral here tomorrow.

74987

METODO CURATIVO

DEL

CÓLERA-MORBO

por

el Lic. D. Pedro Vazquez.

AUMENTADO

CON UN APENDICE

por el mismo autor.

REIMPRESO.

Sevilla Imprenta de D. Mariano Caro.

1834.

Se advierte está ya impresa y de venta la Memoria de que se hace mencion en este Método Curativo.

Asombrada la Europa con la terrible enfermedad, conocida con el nombre de cólera-morbo asiático, reunió las luces de todos sus sabios, y despues de largas disertaciones, y de teorias que la esperiencia ha desmentido, ha visto perecer á millones de victimas entre dolores agudísimos y accidentes y circunstancias espantosas. Parece que el Todopoderoso ha querido demostrar la vanidad de las ciencias humanas, y lo nada que valen sin su auxilio los afanes del hombre. Yo sin haber salido jamas de España, sin haber estudiado otros libros de medicina que los escritos por mis compatricios; acostumbrado á la práctica del célebre D. Severo Lopez, y habiendo observado las enfermedades en los hospitales de Madrid, deduje como un principio cierto, que jamas la naturaleza se engaña en sus insinuaciones, y casi siempre indica no solo el origen del mal, sino tambien su remedio. No

es hoy del caso entrar en pormenores para fijar el modo con que obra el cólera, ni de hacer una difusa disertacion sobre las anomalias de esta rarísima enfermedad. Urge el tiempo, y ofreciendo publicar dentro de algunos dias una memoria, en que con concision y claridad esplicaré las causas que producen los síntomas que se notan en los coléricos, me limito por ahora á presentar al público el método sencillo con que se ataca el mal, casi con absoluta seguridad del éxito.

Desde el principio se observa en todos los coléricos una sed ardiente y mueren clamando por agua: asi debe de suceder, porque consiste el mal en que la bilis se deposita en el estómago y chupa y consume toda la humedad que necesita el cuerpo humano para su conservacion: en una palabra, el cólera-morbo es muy parecido al cólico bilioso, y por desgracia se le han aplicado precisamente medicinas contrarias en un todo á su naturaleza: asi que los atacados han tenido que luchar contra dos enemigos poderosos, á saber: el mal mismo y las medicinas, y raro es el que ha podido salvarse: unos han muerto en poquísimas horas, otros en pocos dias y otros en la convalecencia, y muy raro ha

llegado á desarraigar el germen maligno, que paulatinamente le consume y lleva con mas ó menos celeridad al sepulcro.

Luego que se presentó el cólera en el barrio de Triana quise volar al socorro de los enfermos, pero atemorizada mi familia con los horrores que se publicaban, y mas que todo con la celeridad con que en pocas horas desaparecian familias enteras, me impidió llevar á efecto mi resolucion: no insistí en ella, bien satisfecho de que estendiéndose á esta ciudad, me seria facil convencerme ó del acierto, ó del error del cálculo que habia formado. Estaba persuadido de dos cosas para mí indudables, á saber: de que la enfermedad no era contagiosa, y de que solo podia atacársele arrancando la bilis depositada en el estómago y humedeciendo estraordinariamente al invadido: juzgué asimismo, que los tres periodos en que dividen los médicos la enfermedad eran verdaderos delirios, y confiado en el auxilio del Todopoderoso sali á la palestra, y me espuse voluntariamente, y con impavidez á los riesgos que tanto intimidaban á los demas facultativos. Yo lo soy por inclinacion, aunque no ejercia la facultad mercenariamente, pero cuando sufre

la humanidad siempre soy el primero á sacrificarme en su servicio y obsequio.

Tuve la desgracia de ser llamado las dos ó tres primeras veces, para enfermos ya desauciados por los médicos y aun abandonados de su familia: vacilé un momento en emprender su cura, pero pudiendo en mí mas la caridad al prójimo, que el amor propio, determiné hacer las primeras pruebas y por fortuna me salieron tan bien que todos sanaron, no teniendo hoy otras reliquias, que los restos de las bárbaras medicinas, que les aplicaron. Di gracias al Hacedor Supremo, y ya seguro principié á difundir el método que observo, y puedo asegurar, que de los infinitos que he asistido, cuando he sido llamado desde luego, ni uno siquiera se ha desgraciado; y ademas he sacado de las garras de la muerte y devuelto al seno de sus familias personas que tocaban ya en el borde del sepulcro, y para ello no he observado otro método que el siguiente.

Sean cuales fueren los síntomas con que acometa el cólera han de mirarse con desprecio, atendiendo únicamente á destruir la causa que los produce, conseguido que sea cesarán todos, y la vida reco-

brará el término que le habia usurpado la muerte.

En el acto de la invasion tomará el paciente tres pocillos ó jícaras de aceite comun, mediando de uno á otro ocho ó diez minutos, pasado un cuarto de hora desde la toma del último pocillo (ó antes si el enfermo ha principiado á vomitar) beberá agua mas que tibia en abundancia hasta que rompa el vómito, y este se escitará introduciendo en la garganta una pluma bañada en aceite: si se cansa cesará de molestarse con la pluma, descansará un rato y empezará de nuevo á beber agua tibia (pero no mas aceite) cuando los vómitos le fatigueu demasiado, los hará cesar bebiendo un vaso grande de agua fria, y despues tomará una taza de caldo sabroso y bien caliente, procurando que el puchero se ponga de vaca, gallina, muchos garbanzos y yerbabuena: á la hora beberá un vasito de vino bueno de la tierra, y encima mucha agua fria; por manera que cada dos horas venga á tomar un caldo y en la intermedia un vasito de vino y agua fria. En esta dieta seguirá dos ó tres dias hasta que la lengua esté limpia y encarnada, entonces tomará sopa del puchero por mañana, tar-

de y noche, cuidando siempre de que á cada comida preceda el vaso de vino: asi seguirá seis ú ocho dias, y al cabo de ellos comerá de todo lo que le guste, menos queso, leche y manteca de Flandes. Observando estrictamente este régimen es casi imposible que recaiga.

He observado que muchos no pueden continuar tomando las tres jicaras de aceite, como dejo dicho, porque la primera la arrojan, y para evitar esto se tomará sobre cada toma una poca de agua fria, porque el objeto es, que el canal intestinal se embarnice bien de aceite, por las razones que se estan viniendo á los ojos, y dejo manifestadas en la Memoria que está impresa en este año; por lo cual aconsejo que las jicaras ó pocillos sean grandes, pues el aceite de olivas no hace daño alguno, y quita la fuerza (al momento que entra en el estómago) al veneno que produce el cólera etc., y si el enfermo al segundo dia sigue con la lengua sucia, tomará una taza chica de aceite (que haga mas que una jicara) y una poca de agua fria en seguida, y pasada una hora beberá agua tibia en abundancia hasta vomitar como queda dicho.

Cuidado que por ningun motivo se den

medicinas opiadas para atajar los vómitos ni despeños, porque ciertamente morirá el paciente, como lo vimos el año pasado y lo estamos viendo este, como sucede al que sangran, sanguijuelas, etc. Dejémonos de medicinas nuevas que son muy peligrosas, y sigan todos mi seguro, benigno y acreditado método que á tantos miles ha curado y está curando en toda España y fuera de ella.

Pueblos del globo creedme, el cólera-morbo asiático se cura con dicho método en pocas horas, y con mas facilidad que un romadizo, catarro ó refriado, sin necesidad de llamar á esos médicos sistemáticos é hinchados con sus vanas teorías, y á la cabecera del enfermo no tenemos á nadie. No perder tiempo, apenas se sienta la mas mínima incomodidad al aceite, agua tibia en abundancia, etc.

En atencion á lo que llevo manifestado no puedo menos de confesar lo inútiles y aun perjudiciales que son las sangrias sanguijuelas, sinapismos, vegigatorios, ladrillos calientes, fricciones, sudoríficos y toda clase de remedios antiflogísticos y debilitantes, pudiéndose usar de las botijas de agua caliente, bien tapadas y envueltas en una bayeta, cuando se note

bastante frialdad en los pies del enfermo.

Ultimamente sepan todos, que este terrible mal se cura promoviendo los vómitos y despeños y bebiendo mucha agua.

Tanto á los que han padecido el cólera, como á los que han tenido la suerte de librarse, le será utilísimo adoptar el plan siguiente, mirándole como un verdadero preservativo. En ayunas se tomará un poco de aguardiente anisado, bebiendo en seguida un vaso grande de agua: antes del desayuno, comida y cena se hará uso de un poco de vino de la tierra seguido de medio vaso de agua, no volviendo á probar el vino durante estas tres comidas y sí el agua que sea necesaria.

He procurado espresarme en términos que comprendan todos, y por eso he adoptado el lenguage mas vulgar y sencillo, siendo mi único objeto en la publicacion de este método curativo el socorro y alivio de la humanidad doliente. Sevilla 10 de Noviembre de 1833.

Licenciado Pedro Vazquez.

APENDICE

á este Método Curativo.

A pesar de que la negra y detestable envidia, enemiga del género humano, con que algunos médicos que en la cabecera de los enfermos se confunden y son unos verdaderos atormentadores, y los mas de los pacientes son víctimas, como lo acredita la esperiencia, me han denigrado, y procurado oscurecer las curaciones admirables que hice el año pasado de 1833 en la terrible enfermedad del cólera-morbo, no solo no han conseguido desacreditar el método curativo que imprimí en dicho año, sino que Dios ha permitido se confundan, haciendo que en Cádiz apenas muriesen de los infelices invadidos ni uno de los que se curaron con dicho método, y los pocos que murieron, fue porque creyeron á mis enemigos, siendo testigo esta ciudad que asistí con igual caridad al pobre que al rico, al amigo que al conocido, al pariente como al estraño

sacrificando aun las horas destinadas al reposo natural.

Promití imprimir una memoria sobre el cólera-morbo, no habiéndolo cumplido hasta el dia por no haberme sido posible á pesar de estar escrita hace algunos meses, mas segun mi opinion no hace una notable falta para la curacion del cólera, pero si podrá ilustrar á los profesores de medicina que la lean y mediten detenidamente con sana intencion, y sin espíritu de partido.

El terror es una de las causas principales que influyen en la enfermedad como espresamente lo dice el célebre Cullen en el tom. 1.° de sus elementos pág. 105 en la nota (a). El temor ó el terror es una de las causas de la calentura mas notable, y no se puede dudar que debilita la accion del corazon, y de los vasos grandes, pues ocasiona la palidez y frio de las estremidades, y de toda la superficie del cuerpo. Tambien ha producido alguna vez un desmayo tan considerable, que al instante ha acarreado la muerte, cuando esta potencia sedativa del miedo es moderada, sobreviene por lo comun una reaccion ligera. Por consiguiente es probable que el terror solo puede producirles ca-

lentura; pues ocasiona la debilidad y el espasmo que son sus causas próximas. No obstante, esto es muy raro, el terror concurre por lo regular con el contagio. Las epidemias lo prueban de un modo tan evidente que muchos facultativos, y entre ellos Van-Helmont, se habian imaginado, que el terror y el contagio eran una sola ó idéntica cosa. Gaubio duda si los medrosos son los únicos á quienes acometen las enfermedades epidémicas: y dice, que estan mas sujetos á ellas que los otros. En efecto se ha observado que estas enfermedades se comunicaban con mas facilidad, y con mas viveza á los padres y á los amigos de los que las padecian, que aquellos á quienes la suerte de los enfermos era indiferente. M. M. Didier, Chichayneau y Boylli que se enviaron á Marsella, cuando la peste hacia en este pueblo los mayores destrozos, probaron que uno de los medios mas seguros de resistir al contagio, era el de no temerlo.

Son bien conocidos los prodigios que ha causado mi método curativo en Malaga, Granada etc. y aun en Francia, Bruselas é Inglaterra, me consta está impreso y aprobado; habiendoseme presentado en Mayo de este año un viagero ingles

llamado D. Carlos Stores con el objeto de darme las gracias en nombre de sus compatricios por el bien que habia hecho á la humanidad en la curacion del cólera-morbo. Agradezco infinito la atencion de estos estrangeros, ya que algunos de mis compañeros (y no otros) me denigran; pero desde ahora para siempre los perdono y desafio á todos los que hayan escrito ó hablado contra mi método curativo, á curar el cólera y cuantas enfermedades médicas curables aflijen al género humano á un hospital, que es donde se ven los médicos, y no en folletos, discursos y raciocinios las mas veces falsos, siendo bien públicas las curaciones que he hecho de varias enfermedades crónicas cuyos pacientes estaban desauciados por diferentes facultativos, y aun viven en esta ciudad y fuera de ella como puedo acreditarlo con testigos nada sospechosos, y publicaré (si Dios quiere) en dicha memoria. Concluyo diciendo con el Espíritu Santo, que el principio de la sabiduría es el santo temor de Dios. Sevilla y Junio 18 de 1834.

Licenciado Pedro Vazquez.

Se prohibe la reimpresion de este método, sin previo permiso de su autor, que cuidará de surtir á los pueblos que puedan necesitarlo.

MEMORIA

SOBRE

EL CÓLERA-MORBO.

POR

EL LIC. D. PEDRO VAZQUEZ.

SEVILLA:
IMPRENTA DE D. MARIANO CARO.
1834.

74987(2

MEMORIA
HISTÓRICO-MÉDICA

SOBRE LA ENFERMEDAD

CONOCIDA CON EL NOMBRE

DE CÓLERA-MORBO,

ESCRITA

POR EL Lic. D. PEDRO VAZQUEZ,
profesor de Medicina de esta ciudad.

SEGUNDA EDICION,

CORREGIDA Y AUMENTADA

por el mismo Autor.

SEVILLA:
IMPRENTA DE DON MARIANO CARO.

1834.

Judica me Deus, et discerne causam meam de gente non sancta, ab homine iniquo et doloso erue me.

Juzgadme, Dios mio, y apesar de cuanto se publica para denigrarme, haced que conozca todo el mundo mi inocencia.

Líbrame de un perseguidor inicuo y fraudulento.

Salmo 42.

✠

Cumpliendo lo que ofrecí en el Método curativo del Cólera-morbo, impreso en esta ciudad de Sevilla en Noviembre del año anterior 1833, presento al público una Memoria mas estensa sobre dicha enfermedad, esplicando sus caractéres, la parte del cuerpo humano donde reside, y el modo de atacarla casi con seguridad de un feliz éxito. Pero como el hombre no puede emprender ni concluir obra alguna si no invoca primeramente el nombre santo de Dios, que es el principio de la sabiduría, me valgo de las palabras de David, poniéndome bajo la proteccion divina, y suplicando rendidamente al Señor haga conocer á todo el mundo mi inocencia, disipando cuanto se ha publicado para denigrarme. La religion y el honor detestan la mentira: me precio de católi-

co y de hombre honrado, y por lo mismo referiré con sinceridad en pocas palabras lo que me estimuló para salir á curar el Cólera-morbo en esta ciudad, siéndome muy facil justificar cuanto dijere con testigos fidedignos. No el deseo de ser tenido en mas de lo que soy; no el de brillar entre los hombres de grande ingenio en el arte de curar; no el de aspirar á los elevados puestos en la escala de los que han descollado como hombres ilustres en él, me mueve á escribir esta Memoria, sino aquel mismo que pronunciaron los habitantes de esta ciudad cuando la vi llena de terror, de angustias y del mas lamentable desconsuelo; aquel zelo ardiente que me transformó en otro hombre del que hasta allí habia sido para aliviar los males de este vecindario con mis consejos, con mis obras y con mis remedios. No usaré del lenguage de los médicos instruidos que por obligacion y amor á su destino cultivan la medicina, porque me faltan ambas cualidades: mi estilo no puede ser como el de ellos, sino como el mio: el que me es familiar en mis conversaciones: sin adorno, sin palabras buscadas, sin las flores, para decirlo de

una vez, de la oratoria: yo no soy tampoco orador, ni he cultivado el arte de espresar los pensamientos con primor, novedad y delicadeza: la verdad sin adorno y desaliñada es la que observará el lector en esta Memoria; mas no por eso dejará de ser estimada.

No será pues estraño que en esta Memoria me valga de algunos términos agenos de los que usan en el dia los facultativos, porque para aprender en el dia la nueva nomenclatura médica se necesita la vida de un hombre; acordándome de aquellas palabras de Hipócrates: *Vita brevis, ars longa &c.*, he dicho para mí, lo que importa es curar poniendo cuanto esmero sea posible para conocer las enfermedades, sus causas y remedios; el médico que logra sanar al enfermo ha hecho cuanto se puede desear, aunque no hable mas que lo preciso y en castellano corriente.

Cuando las Gacetas empezaron á referir las víctimas que sacrificaba el Cólera-morbo asiático en los reinos estrangeros, me llamó la atencion lo poco que los médicos alcanzaban, y de consiguiente inferia que no habian conocido la en-

fermedad. Llegó á Portugal, y reflexionando sobre ella me acordé que Boerhave en la Patologia ó tratado de Morbis al fol. 119 párrafo 788 dice „Bilis flava, vitellina, porracer, eruginosa y satodes etc.“ y hablando de los muchos males que produce esta bilis degenerada, trae casi todos los síntomas observados en los coléricos, como diarreas, vómitos, disenterias, nánseas, borborigmos etc. El mismo al párrafo 810 añade: *Cholera vero violenta sursum deorsumque expulsio ex ventriculo, et intestinis.* Macbride en el tomo 2 capítulo 2 tratado del flujo se espresa en estos términos. „La „Cólera es mas frecuente en el otoño que „en las demas estaciones, en especial si „el verano fue cálido y seco. Acomete de „repente: los vómitos y deposiciones son „muy vehementes etc. Lo que se arroja „por cámara y vómitos es de varios colo„res, amarillo, verde, oscuro, y algunas „veces son negros. El estómago y los in„testinos padecen mucho, el pulso al prin„cipio lleno, fuerte y frecuente, pero des„pues lánguido, las fuerzas se abaten en„teramente, y el enfermo decae de ánimo. „En la Cólera muy vehemente suelen ha-

„cer los enfermos cien deposiciones en el „espacio de cinco ó seis horas, por cuyo „motivo se estenuan tanto, que presentan „un semblante enteramente demudado, „que no es conocido aun de sus mas íntimos amigos. En este caso las mas veces „se contraen las estremidades inferiores y „sobreviene hipo, convulsiones de todo el „cuerpo, sudores frios y frecuentes desmayos; y si la enfermedad es mortal acaba „con los enfermos el síncope ó los espasmos."

De estos, y otros igualmente preciosos antecedentes deduje, que la causa del Cólera-morbo era una estancacion ó depósito de bilis degenerada en el estómago é intestinos que obra en ellos irritando, absorviendo, causando grandes efervescencias etc. y que no se podia curar sin desalojar de ellos la referida causa por los mismos medios, ó evacuaciones con que tan sabiamente se indica en todos los casos la naturaleza.

Bajo este supuesto y el de la grande analogía que por la identidad de síntomas encontraba yo entre el Cólera-morbo asiático y el que describen los citados y otros autores, discurriendo en el vomitivo mas

suave que podria usarse, me pareció preferible el aceite comun y agna tivia, afirmándome mas en ello el haber sido del mismo parecer, en cuanto al aceite mi apreciable compañero D. Juan Lorenzo Velez en su librito titulado *Procedimiento para curar el Cólera-morbo asiático*, que leí posteriormente.

Tal era ya mi opinion cuando á fines de Setiembre del año pasado 1833 se presentó la enfermedad con bastante vehemencia en el barrio de Triana. Habia mas de veinte y seis años que no egercia la facultad y me hallaba dedicado al despacho de mi platería; á los asuntos particulares de mi familia, y al cuido de la subsistencia del beaterio de la Sma. Trinidad; pero viendo que los facultativos procedian siempre inciertos en sus métodos curativos, opuestos la mayor parte al que yo habia concebido: que crecia por instantes la mortandad, el terror y la confusion; y que no encontrando aquel torrente devastador del género humano resistencia alguna en los diques de la medicina, amenazaba la mas horrorosa desolacion de este vecindario; no pudiendo mi corazon mirar con indiferencia la desgraciada suerte de mis se-

mejantes, me decidí á posponer mis intereses, cerrar la platería y aventurarme al peligro, sin otra codicia que la de favorecer á aquellos en cuanto estuviera de mi parte.

Salí en efecto á visitar á algunos coléricos desauciados ya de otros facultativos, y por los vómitos violentos, diarreas copiosas y demas síntomas, de que mas adelante haré una detenida relacion, me confirmé en que la enfermedad reside en el ventrículo é instestinos, y me resolví á administrarles el aceite comun y agua tibia, con el único obgeto, por entonces, de hacer abortar la causa del mal y observar los efectos que producia. Egecutélo así, y en los primeros ensayos noté con admiracion, que los referidos simples específicos ayudaban con tal eficacia los esfuerzos de la naturaleza, que en muy breves instantes se sacudia por ambas vias de la bilis ó materia morbosa que la dañaba: que en seguida se principiaba á generalizar la circulacion, restableciéndose el calor á las estremidades, y que desaparecian los calambres y demas síntomas mortales que casi de tropel suelen presentarse en los casos egecutivos. Alentado de

tan felices como maravillosos resultados estiendo mi método á otros muchos casos graves, y salgo igualmente victorioso, sin que se me desgraciara un solo enfermo de los que me llamaron con oportunidad; pues aunque es verdad que murieron cuatro ó cinco, de los muchos que asistí, despues de haber tomado el aceite; tambien lo es, que lo verificaron en los últimos momentos, cuando la enfermedad del ventrículo se habia simpatizado y causado ya irreparables estragos en las demas entrañas y en el cerebro, en fin, cuando en tal estado se considera el cuerpo facultativamente cadaver sin remedio alguno en lo humano. Corre pues como chispa eléctrica la noticia de que el Cólera se curaba: me llaman de todas partes: algunos facultativos dóciles á la esperiencia adoptan el mismo método: lo usan muchos particulares para sí y sus familias: todos obtienen las mismas ventajas, y desde entonces principia á decrecer la mortandad de una manera admirable. Se propaga á Cádiz el azote, le combaten generalmente con el mismo método, y embotan con él su guadaña.

No encuentro yo palabras para espli-

car la alegria que recibia mi corazon al ver en mis enfermos los admirables efectos del aceite y agua tibia, y los que llegaban á mis oidos por cartas escritas en los pueblos acometidos de esta cruel enfermedad, que adoptaron mi método. El Administrador del hospicio de Granada escribió á cierta persona residente en esta ciudad de Sevilla, que en aquel establecimiento de su cargo se curaban los individuos con arreglo á mi plan, sin haber fallecido uno siquiera entre ochocientas personas de que consta, y un Sr. Magistrado de aquella Audiendia, trasladado posteriormente á la de esta ciudad me refirió varios casos de enfermos atacados fuertemente del Cólera en Granada, y curados en dos ó tres dias, solo con beber aceite y agua tibia. En Jersey se imprime un periódico en frances titulado el Imparcial, y en el de 8 de Enero del presente año, se copia á la letra mi método curativo con el deseo de estenderlo en aquella isla. En 30 de Mayo de 1834 vino un viagero ingles llamado Carlos Stores á felicitarme en nombre de sus compatricios por el bien que habia hecho á la humanidad en la curacion de dicha

enfarmedad. En Madrid, Córdoba, Jaen, Barcelona y otras muchas ciudades que han sufrido la enfermedad se han apresurado á reimprimir mi citado método anticolérico, ya por recomendacion é invitacion de las autoridades y Juntas de sanidad, ya por el anelo con que lo buscaba el público considerándolo como la tabla de salvacion, que una constante esperiencia le tiene indicada como el único refugio en el peligro. La inmensidad de egemplares que se han despachado, son la prueba mas completa y convincente de la buena aceptacion con que generalmente se ha recibido; y el entusiasmo con que lo defienden cuantos lo han usado ó visto administrar, lo es de su importante utilidad, tan diestra y cientificamente recomendada por el ilustrado D. Antonio Martin Heredia, en la breve cuanto agradable y concluyente esposicion que imprimió en Madrid este corriente año.

Tengo ademas en mi poder las cartas mas satisfactorias de casi todos los pueblos invadidos del Cólera en que se ha usado mi método: las tienen tambien varias personas distinguidas de esta ciudad, y todas estan contestes en sus maravillo-

sos efectos. La lista nominal de casos práticos que acompañará á esta Memoria, es otro testimonio irrefragable que siempre confundirá ante el público á los que, por no reconocer superior, han pretendido desacreditarme.

Ahora bien, traiga la envidia de mis antagonistas en su apoyo cuantas doctrinas y sofismas le sugiera su terca obstinacion y quiméricos sistemas, que yo traeré en el mio todos los que deben la vida á esos dos grandes y eficaces específicos que para nuestras dolencias nos presenta con tanta profusion la provida naturaleza, y que por ser tan comunes miran con indiferencia y menosprecio los que buscan el mérito de las cosas en lo raro y estrangero: esfuercen hasta lo posible sus vanas teorias con artificiosos y brillantes discursos, que todos vendrán á estrellarse ante el enlutado cuadro de esos desgraciados huerfanos y viudas, que tan dolorosamente nos representan el triste resultado de su malhadada práctica: el público, en fin, dispensando á sus autores una ilimitada indulgencia, mirará cuando menos, el conato que han manifestado para desacreditarme, como el de

los que pretendieran con una vela obscurecer la luz del sol.

Contrayéndome á referir lo que he observado y comprendido en el Cólera-morbo asiático, que ha afligido á Sevilla desde principio de Setiembre del año anterior, diré: que el Cólera tiene su asiento en el estómago por el retroceso que hace la bilis que entra en el duodeno; y esta muda su color en dicha parte, bien por los humores con quienes se mezcla, bien por causas que no comprendemos. Lo cierto es que la bilis ó Cólera siendo un licor amarillo, amargo etc., se muda en verde, como se ha visto en las anatomías y lo notamos á cada paso en el que sale por la boca y el ano en abundancia.

No siempre la enfermedad acomete de una manera egecutiva é imponente: frecuentemente suele manifestarse con leves diarreas, pesadez de estómago, diminucion de fuerzas, algunos calofrios y cierto disgusto ó desazon en todo el cuerpo, que al pronto no da que temer ni sabe á que atribuirlo el individuo; pero si desde luego no se recurre al vomitivo por medio del aceite y agua tibia, hace su desarrollo

en dos, tres, cuatro ó seis dias, segun la predisposicion y complexion del sugeto, y biene á presentar los síntomas greves prestigios de una próxima muerte. Estos son, náuseas, vómito y diarreas copiosas, gran calor en el estómago, sed ardiente que parece inestinguible, color azulado en la piel, calambres, descomposicion de la fisonomía con hundimiento de ojos, frio glacial en la cara y estremidades, diminucion ó falta absoluta de pulso, privacion del habla y aun del libre egercicio de los sentidos, lengua sucia de color blanco, pajizo, verde ú obscuro, ó con listas de los mismos colores; borborigmos sin dolor de vientre, fetor acre semejante al del ácido tostado, aspereza en la piel, uñas lívidas ó moradas, sudor frio, opresion al corazon y otros diferentes.

No siempre aparecen todos estos síntomas aun tiempo; aunque en los casos mas egecutivos suelen presentarse la mayor parte como de tropel ó con poca intermision y causar la muerte en muy pocas horas. Ordinariamente acometen de noche, y especialmente por las madrugadas. La materia que se espele por vómitos y diarreas, unas veces es blanquecina con mas

ó menos copos albuminosos, otras verde parecida al oxide de cobre, y otras pajiza ú obscura.

Conservar la fuerza de la vida ha de ser la mayor atencion del médico hácia el enfermo que asista, repetia el inmortal Severo Lopez mi maestro. Conocer para secundar con acierto los esfuerzos de la naturaleza por los medios que la misma insinua, mas seguros y oportunos cuando se pone en accion de sacudir el mal, es en mi concepto el *Quid divinum* de Hipocrates.

Consecuente á estos principios, que siempre han presedido, y servido de norte y regulador á todas mis resoluciones y operaciones médicas; cuando entraba á ver á algun enfermo que estaba muy desfallecido, procuraba corroborrarlo con vino y buenos caldos, despnes le administraba el aceite y le limpiaba el canal intestinal por medio de vómitos y despeños, los cuales nunca se deben atajar en esta enfermedad, pues hasta que no haya ninguna bilis degenerada en dicho canal no cesan, y se debe ayudar á la naturaleza, que es la que cura todas las enfermedades; por eso ordeno caldos de dos en dos

horas, vino y mucha agua fria en el intermedio, y si el enfermo tiene proporcion agua de nieve en el verano, por ser un tónico y antipútrido poderoso; pues la nieve en terrones no quita la sed, sino la aumenta, como se ve prácticamente; y en el hospital General de Madrid jamas la ví aplicar ni oí se aplicase como humectante; al contrario decia mi maestro el célebre Severo Lopez, era muy perjudicial su uso. Ya la lengua empezaba entonces á limpiarse por sus bordes, y á los dos ó tres dias se presentaba encarnada cesando como por milagro los vómitos, despeños y demas síntomas, y quedaba curado completamente el paciente. Si dándole vino y agua le promovia á vómito y se quedaba casi limpia la lengua, no le daba el aceite. A muchos he mandado lavar todo el cuerpo con jabon blando y agua caliente, y en seguida con agua sola caliente enjuagarlos, vestirlos y acostarlos en ropa limpia, siempre procurando poner la cama en el suelo y no en tablado ó catre, por ser mas facil para curar á los enfermos: este lavatorio se hace cuando el paciente está en cama sucia por haberle mandado hacer en ella todas las diligen-

cias corporales, con el estravagante encargo de no moverse para que no se pare el sudor. Ademas esta enfermedad tiene un hedor específico como llevo dicho: el cutis se pone áspero á causa de las emanaciones acres que por él se axhalan y muchos mudan la cutícula; el lavatorio humedece y quita la aspereza, facilita la transpiracion y completa muchas veces la curacion.

Cuando he encontrado algun enfermo desauciado sin voz, ojos hundidos, ojeras ú órbitas oscuras, grandes vómitos, despeños, casi sin pulsos y abrasándose por agua, al momento le mandaba quitar el enorme peso de la ropa que lo cubria, los sinapismos, cantáridas y demas estimulantes que habian propinado los facultativos que me habian precedido, le daba por mi mano agua fria en abundancia, algun vino de cuando en cuando y tazas de caldo los mas sustanciosos posibles, con vaca, gallina, garbanzos y su sal correspondiente, sin separarme de él hasta volverlo en sí, restablecerle el habla y empezar á desaparecer el hundimiento de ojos y demas síntomas mortales. Parece increible, pero los enfermos y asisten-

tes viven y dirán unos que estuve á su cabecera una hora, otros dos, y ann tres. Algunas veces que no quedaba la lengua limpia les mandaba un cocimiento de manzanilla, miel y cremor, á otros mas graves la quina, cremor, sal de ajenjos y jarave de limon en esta dosis: una onza de quina, media de cremor, una dracma de sal, y jarave de limon lo suficiente para hacer electuario, á cucharadas desleido en agua fria lo mandaba administrar todo en el dia ó en dos; otras mandaba de jarave de chicorias con ruibarbo, y del violado de cada cosa una onza: otras media onza de cremor, dos dracmas de sal de agenjos y dos onzas de jarave de limon. Estas medicinas las usaba en aquellos enfermos que habia sacado del peligro y la naturaleza estaba decaida y no podia sacudirse de los humores que la dañaban y la lengua se presentaba blanca. Los sahumerios con matalahuga y azucar son los mejores, pues el humo de la alhucema fatiga, y aquel no. Los medicamentos referidos se dan á cucharadas; á unos mando se dé una en ayunas y á la hora una taza de caldo, y su desayuno cuando guste, porque este solo tiene al-

gun poco de humor en el canal intestinal; al que conceptuo con mas humor dos; y por este orden suelo dar cuatro en el dia de dos en dos horas, y en los intermedios caldos con vino si hay debilidad. Me es imposible espresarme con mas claridad: yo quisiera infundir á todos la sana intencion con que escribo, para que con la misma me leyesen y obrasen, y se dejasen de críticas que al fin son ofensas de Dios, porque las sugiere el poco ó ningun amor al prógimo, y separan al que las cree de la verdad de mi método, esponiéndolo al peligro de perder la vida.

A los referidos sencillos procedimientos, y especialmente al que tengo consignado en mi citado método curativo, debo todas las ventajas que he obtenido sobre la terrible hidra que sin distinguir climas, edades ni sexos ha devastado y consternado los pueblos en que sucesivamente se ha presentado: favorecer pues el vómito para limpiar el estómago de la mortífera bilis que cual acre veneno le atormenta, produciendo los alarmentes y variados desórdenes que se manifiestan en toda la economía, es en una palabra, el único recurso racional pronto y seguro

que se reconoce hasta el dia contra esta enfermedad. El separarse de este tratamiento que una constante esperiencia nos tiene por fortuna acreditado como el mas eficaz, y el temerario empeño de seguir otros que siempre han tenido funestas consecuencias, seria querer precipitar alevosa y cruelmente hácia el sepulcro al desgraciado paciente que, huyendo de las acechanzas de la muerte, viene en medio de su tribulacion á poner la contienda de sus dias y la suerte de sus tiernos hijos en manos de quien, bajo todos conceptos, las debe defender. Desgraciadamente no ha faltado en Sevilla quien, contra el testimonio interior de su conciencia y contra el de sus propios sentidos, no solamente se haya separado de mi repetido método, sino que tambien quien haya pretendido desacreditarlo y proscribirlo; pero yo que conozco los que así se han comportado, jamas les acusaré de que lo hayan hecho por un efecto de mala fe ó perversidad de corazon: nunca llegaré ni aun á sospechar remotamente que su ánimo ó intencion fuera la de sacrificar á golpe seguro las víctimas que pueda haber inmolado su tenaz oposicion, ni tampoco el que las im-

posturas con que me han calumniado las haya inventado el esclusivo deseo de perjudicarme; creré sí, que obscecados fuertemente por las descripciones y demas que anteriormente habian leido del cólera septentrional, sin detenerse á examinar por sí lo que convenia, propinaron con sobrada ligereza, ya los incendiarios antiespasmódicos, ya los destructores antiflojísticos y ya en fin, otros medicamentos poco ó nada análogos á la curacion de tal enfermedad: que cuando llegaron á conocer su error, eran ya irreparables sus fatales consecuencias: que temiendo perder la opinion y reputacion, que quizá habrian adquirido justamente en otras ocasiones que les fueran mas favorables, si el público llegaba á convencerse de sus desaciertos, les fue preciso cohonestarlos de algun modo; y que no ocurriéndoles en tal compromiso otro recurso para salvar su crédito, supondrian como supusieron que la enfermedad habia sido en los individuos que sucumbieron de un caracter absolutamente rebelde é indomable á los socorros del arte: que yo era un charlatan intruso en la facultad; y que mi método, no solamente era ineficaz, sino

que lo habian tenido que abandonar como perjudicial, despues de haberlo observado prácticamente. Todo esto, repito, lo dirian con el único objeto y por no ocurrirles al pronto otro medio de disculparse cuando el miedo, aquel terror que sorprendió á algunos al principio de la invasion y les obligó á ocultarse por no asistir á los coléricos, los tenia todavía aturdidos y embargados en términos de no permitirles atinar en lo que hacian y decian, pues de otra manera ¿cómo era posible que hubieran apelado á tan miserable recurso? ¿Cómo el haber negado que la causa próxima del cólera sea la bilis degenerada en el estómago, cuando no se reconoce ni puede citar otra, y cuando la esperiencia nos está enseñando que lanzada esta no queda otra y se restablece la salud? ¿Y cómo defender las emisiones sanguineas, infusiones aromáticas y drogas incendiarias, la prohibicion absoluta del agua, las cantáridas, sinapismos y otros peores estimulantes que tan mal han probado, para destruir la irritacion gastro-colérica; cómo defenderlos, digo, por mas útiles y oportunos que el arrancar la causa del mal por medio del vó-

mito inundando seguidamente al paciente con bebidas demulcentes y acídulas capaces de neutralizar y hacer evacuar los restos del mortífero venéno, cuando sobre reclamar la naturaleza desde un principio estos socorros con tanta urgencia por medio de los seguros indicantes náuseas y sed ardiente, han visto dichos facultativos, al mismo tiempo que todo Sevilla, que solamente este tratamiento ha curado, y todos los demas han hecho víctimas?

La asercion que generalmente hacen de que soy un ignorante, podra ser cierta, y aun yo mismo conozco y confieso que son infinitamente mas las cosas que ignoro generalmente, que las que sé á fondo; pero el que sea uno intruso en la facultad, eso no es verdad, porque mi título ganado á fuerza de estudios, bien ó mal aprovachados, y de una penosa práctica en el hospital General de Madrid al lado de los mejores profesores que en nuestros dias se han conocido, es tan legítimo como el de otro cualquier médico. Mas aun en el caso de que no fuera así ¿qué habrian adelantado mis enemigos no pudiendo, como no pueden desmentir las in-

numerables y prontas curaciones que he egecutado?:::: No otra cosa habrian conseguido que la precisa consecuencia de hacer ver al mundo quienes eran cuando un hombre de pocos alcances, estraño y sin conocimientos en la facultad les habia aventajado en ella con tanta demasía.

No desconozco que esta verdad ha ofendido el orgullo de los que presumen que todo se lo saben, y que no pudiendo tolerar el que otro se les adelante, es la causa de que tanto hayan impugnado mi método; pero esto importa poco: el mérito de aquel está apoyado y garantido en hechos reales, públicos y positivos; no por quiméricos sistemas y vanas teorías: los enfermos que he curado han sido muchos, de los mas graves y de los desauciados por otros facultativos; los que se me han muerto, pocos y de los que absolutamente no tenian ya remedio cuando me llamaron.

Ahora bien, digan mis impugnadores los prodigios que han hecho y las vidas que han salvado con su favorita substancia de pan y arroz, con esos estimulantes desolladores y abrasadores como cantáridas, sinapismos, baños de

agua caliente, con mostaza en las piernas, pasándoles planchas calientes por las espaldas, negándoles el alimento cuando estaban transidos de hambre, prohibiéndoles el agua cuando clamaban por ella, porque se abrasaban internamente, aunque estaban yertos por la periferia, como sucede en las fiebres álgidas y en las liperias, y finalmente desollándoles las piernas con aguardientes alcanforados, cubriéndolos con enorme peso de cobertores ó mantas, haciéndolos sudar diez ó mas dias hasta estenuarlos, sin permitirles salir fuera de la cama para desocupar el vientre, resultando de aqui que solo el hedor era suficiente para quitar la vida, no digo yo al enfermo, sino á todos los asistentes. Ordenaban ademas que en la habitacion del enfermo se cerraran todas las puertas y que con trapos se calafatearan ó taparan muy bien las rendijas, y á los enfermos se les prohibia que sacaran un dedo fuera de la cama, asegurándoles que si se pasaba el sudor moririan infaliblemente. Semejante manejo dá á entender que estos facultativos habian olvidado las reglas de la higiene, siendo una de las principales que

los aposentos de los enfermos esten ventilados para que el aire se renueve y sea vital, y no mefitico cargado de gas azoe ó mortal, y se ha visto que muchos han muerto sofocados de la ropa y del calor de la estacion, otros de hambre, lo que no es estraño atendida la violencia de los medicamentos que aplicaban.

Sevilla, habla tú y refiere las escenas que empezaron en el Cólera: tus habitantes unos huian, otros se ocultaban en sus casas sin atreverse á salir á las calles, se abandonaron las visitas, el padre abandonaba al hijo en manos de sus domésticos, estos se acercaban al enfermo con precauciones desconsoladoras aprendidas del médico cobarde que entraba en el aposento lleno de miedo, con un puro en la boca, con las muñequillas en las narices y alargaba el brazo vuelta la cara y sin mirar al enfermo salia desatinado á lavarse en el cloruro (ramo de industria y comercio, perjudicial á la salud, pues ataca al cerebro y al pulmon como lo he observado en varios, y en mi persona: esta es mi opinion como médico.) El pobre paciente que observaba esta comedia se empeoraba, y si estaba

algo agravado salia el médico diciendo: no tiene remedio, el santo óleo, en voz alta que algunos enfermos lo oian y entraba la confusion y la muerte.

En el dia en que esto escribo estoy curando á muchos que no han podido arrojar el veneno contenido en el estómago é intestinos no habiendo alcanzado el aceite y agua tibia porque no se les administró en un principio, y es preciso usar de otros medicamentos que diré para el bien de la humanidad, manifestando al mismo tiempo que algunos infelices no pueden curarse por hallarse confirmada en ellos la calentura lenta. Estragos ha causado en Sevilla el Cólera, pero no son menores los que ha causado esa dieta caprichosa establecida en un sistema que la esperiencia reprueba á cada instante.

Sino fuera por alargar esta Memoria describiria lo que hemos visto todos de encargarles á los que habian escapado milagrosamente de esta dieta destructora de sustancia de pan etc., de los sinapismos, cantáridas etc., encargarles, repito, guardasen una dieta mortal de cuarenta dias, diciéndoles se espouian á recaer si comian porque fulano comió, recayó y murió, y

por este orden un continuo miedo y tormento para los infelices. Precisamente les hacia daño cualquier cosa que comian, porque no le habian quitado la causa del estómago: mis enfermos á los pocos dias han comido de todo hasta hartarse, y se han nutrido mas que antes de la enfermedad; esto es público como todo lo que he hecho.

Muchos profesores de sabiduría y recta intencion preocupados tambien por las narraciones que llevo indicadas se empeñaron en curar el Cólera con métodos estimulantes, que en lugar de aprovechar á los enfermos los llevaban rápidamente á la sepultura. Se apoyaron, acaso equivocadamente, en aquel Aforismo de Hipócrates: *Omnia secundum rationem, facienti, et si non succedant secundum rationem, non est transeundum ad aliud.* Este Aforismo sirve de disculpa á los médicos vulgares ó preocupados, asi para golpear sobre un mismo remedio que la esperiencia le ha dicho ya que le es dañoso al enfermo, como para no admitir otro dictamen quizá mas favorable al buen éxito: y si con la continuacion de lo que aplican muere el enfermo, se abroque-

lan y disculpan con el Aforismo dicho.

Hipócrates nunca pudo aconsejar á los médicos que se repitiera un mismo remedio cuando este desde su primera aplicacion habia debilitado al enfermo, y que repetido lo postraba mas y mas cada dia sin reconocerse alivio alguno, solo porque el autor á quien sigue el médico dice que es bueno para semejante morbo que las mas veces la falta de la inteligencia del que lee hece impenetrable el concepto del autor que escribe, cuando el mismo Hipócrates, libro de Arte Curat. da una regla cierta y fija para que conozcamos cuando el remedio se aplica mal y cuando no, y cuando el médico obra con razon médica y cuando obra contra ella, por estas palabras: *Quae vero nocuerunt, ob id quod non recte usurpata sunt, nocuerunt.* Sepan los médicos, dice Hipócrates, que cuando un remedio aplicado no aprovecha al enfermo, antes si le daña, la causa es su mala aplicacion, por no ser adecuado á aquel morbo: no echen la culpa á la naturaleza, si no á su propia ignorancia: no sigan voluntarias y sofísticas ideas; busquen siempre la verdadera indicacion y siem-

pre aprovechará el remedio, pues aunque el morbo sea letal y haya de morir el enfermo, si el remedio está legitimamente postulado ha de aliviar al enfermo.

No refiero lo dicho para denigrar á los médicos que de buena fe han obrado, y desengañados siguieron despues mi método curativo, ú otro no tan cruel como los que llevo referidos, sino para combatir algunos que no han hecho mas que desaciertos y quieren hablar cuando está pasado el peligro, como si ellos hubieran hecho grandes curaciones con otros mejores descubrimientos. Pero no han sido estos los únicos y los primeros que en iguales ocasiones se han declarado desabridamente contra sus compañeros.

„El año de cuarenta, dice el Dr. D. Vicente Perez, conocido vulgarmente por el médico del Agua, padeció la villa de Santa Cruz de Mudela un estrago epidémico que bautizaron con el nombre de peste los mas doctos. Concurrieron todos los profesores de la Mancha, y fue en la realidad peste su asistencia. Mataron un gran número de gente: y despues de haber apestado aun á los sanos, se ausentaron dejándolos sin remedio. En estado

tan deplorable se hallaba Santa Cruz, cuando determinaron mandar por mí, apelando del rigor de tanto médico homicida á la simplísima administracion del agua: llegué á Santa Cruz, y no bien habia puesto pie en tierra cuando, acompañado de la señora justicia, pasé á ver siete enfermos á quienes estaban ya auxiliando. Logre curar á todos siete, los que pueden deponer, porque aun viven. Proseguí con la administracion del agua, y á los veinte dias de asistencia eran seiscientos los dolientes que confesaban deber al agua la total curacion de su dolencia. Cesó la epidemia en el lugar, y se levantó otra epidemia contra mí de dicterios, calumnias é imposturas que fulminaron los profesores de la Mancha. Pero no se detiene la luna aunque le ladren los perros; prosigue despreciando sus ladridos."

„Pues señores, continua el mismo Dr. Perez en su apostrofe, si está descubierto el rumbo por donde se debe navegar á las Indias de tan noble facultad, que es el de la *esperiencia* y *observacion*, ¿qué motivo podria haber para no seguir la observacion y la esperiencia en beneficio de

la salud humana? La esperiencia enseña que apenas se hallan medicamentos que puedan aplicarse sin peligro; ¿pues cómo se esponen ustedes al peligro recetando en cada visita un medicamento? Si los medicamementos tuvieran compasion y no dañasen, cuando no causan bien, en tal caso se podria aventurar, ordenándolos para que hiciesen bien: pero la desgracia es que siempre son perjudiciales, sino en la salud es en los intereses, y por lo comun es mayor el dolor del gasto que el de la enfermedad.

Por eso aquel docto Varonés, á quien celebra el mundo por su ingenuidad, felicita á los habitadores de la selva que viven lejos de la Medicina, en estos términos ¡O habitantes de los campos y soledades, que estando enfermos, por necesidad y falta de médicos dejais vuestra curacion á la providencia de la naturaleza! dad gracias á Dios por la desgracia de haber nacido en las selvas, ya que por eso gozais de un beneficio tan grande. Vuestra pobreza ha puesto en seguro á vuestra vida librándola de la ignorancia ó malicia de este arte. No teneis por eso ocasion ninguna de estar

engañados, ni de comprar los tormentos á peso de oro, ni de acrecentar el propio mal con el auxilio de la medicina.

Asi ha sucedido á muchos infelices que por carecer de recursos para pagar al médico se han propinado así mismos el aceite y agua tibia con que facilmente se han salvado, siendo pocos de estos los que han muerto, al paso que los ricos han perecido en los ensayos con que algunos facultativos se fatigaban inutilmente por encontrar otros remedios mas efices en el orden de sus sistemas.

No hay duda que para contraher la enfermedad del Cólera-morbo se necesita cierta predisposicion en el individuo capaz de recibirla, hacerla fermentar y desarrollar: de aqui es, que los que carecen de dicha predisposicion se conservan sanos aunque tengan un roce inmediato y frecuente con los enfermos, segun todos hemos observado.

Las causas principalmente predisponentes son, en mi concepto, todos las enfermedades que provienen del estómago, pues vemos que todas se convierten en cólera cuando esta es la reinante. Los

grandes disgustos, pasiones de ánimo vee-mentes, particularmente en los temperamentos biliosos, suelen producir una acumulacion de bilis en dicha entraña, que mas ó menos tarde viene á causar grandes estragos sino se tiene la suerte de arrojarla por vómitos ó diarreas, y son por lo tanto causas eficazmente predisponentes que con la mayor precaucion deben evitarse en todo lo posible, asi como tambien los desarreglos y excesos en la comida con todo lo demas que pueda contribuir á perturbar la buena digestion.

El terror ó miedo, la tristeza y demas afecciones morales de igual clase, son tambien poderosos alicientes de la enfermedad, por cuya razon se ha observado que esta se comunica con mas facilidad á los medrosos, aprehensivos, padres, mugeres, hijos y demas parientes ó interesados en la salud de los invadidos, que á los estraños y poco aprehensivos.

Los cuidados é inquietudes, dice el célebre Arnordo de Villanueva, debilitan y resecan el cuerpo, ocasionan vigilias, encienden calenturas y dan origen á enfermedades muy graves; y si duran largo tiempo engendran melancolía y aniqui-

lan el calor natural, segun la doctrina de Galeno, libro 2 de los Aforismos, capítulo 28. La tristeza causa igual estrago en la naturaleza: por eso dijo Salomon en el capítulo 17 de los Proverbios: El espíritu triste seca los huesos. Con la tristeza se oprime el corazon, se embota el ingenio, se llena de sombra el juicio y se entorpece la memoria. Segun Nemesio, capítulo vigésimo de Natura hominis, en las grandes tristezas suele bajar al estómago una superfluidad biliosa muy molesta, cuyo material es preciso sacudir por medio del vómito. El miedo es tan perjudicial como la inquietud y la tristeza: con el miedo se contrae la respiracion, se turba la circulacion de la sangre, se enfrian los estremos y los pulsos aparecen mas pequeños y abatidos. El semblante se pone pálido, la voz se interrumpe, sobreviene el temblor y todas las fuerzas se postran. La tristeza obra poco á poco, el miedo de un golpe, y solo se diferencian estas dos pasiones en la magnitud y en la vehemencia: una y otra han causado algunas veces muertes repentinas, porque oprimidos los pacientes y apagada su debil vitalidad con

el peso de tan violentas afecciones, la sangre retrocede agolpada al punto de donde sale para seguir su círculo.

Cullen en el primer tomo de Elementos de Medicina, hablando de las varias causas remotas que producen las calenturas, al folio 104 dice que el terror es una de ellas; y en una nota en el mismo folio y siguiente confirmando Mr. Borguillon este afecto, añade que el terror concurre por lo regular con el contagio. Las epidemias lo prueban de un modo tan evidente, que muchos médicos, y entre ellos Van Helmont, se habian imaginado que el terror y el contagio era una sola é idéntica cosa. Ganbio duda si los medrosos son los únicos á quienes acometen las enfermedades epidémicas; y dice que están mas sujetos á ellas que los otros. M. M. Didier, Chichoyneau y Baylli, que se enviaron á Marsella cuando la peste hacia en aquel pueblo los mayores destrozos, probaron que uno de los medios mas seguros de resistir al contagio era no temerlo. Se espusieron con un valor sin ejemplar á continuos riesgos, entraban con la mayor actividad en la casa de todos los enfermos, estaban sin

cesar rodeados de los vapores que se levantaban de ellos, y sin embargo todos tres escaparon de los efectos perniciosos de esta plaga.

No quiero decir por esto que las referidas afecciones morales sean bastantes por sí solas para producir el contagio, como algunos de los citados autores han creido, sino que son capaces de ocasionar en nuestra economía alteraciones y trastornos los mas análogos á prepararla para recibirlo con mas facilidad, y favorecer su desarrollo como se ha esperimentado.

Las demas reglas de higiene que anteriormente se nos habian dado á consecuencia de las observaciones de otros paises, se han desmentido en el nuestro, pues se han visto peligrar igualmente las personas que las guardaron, que las que las miraron con la mayor indiferencia, ó no tuvieron la mas remota idea de ellas. Familias enteras desaparecieron en un instante, sin embargo de haberse abstenido de frutas, hortalizas y demas alimentos designados por nocivos; al paso que muchas personas que comian de cuanto apetecian, no sintieron la mas ligera in-

disposicion, no obstantante que vivian enmedio del peligro respirando la atmósfera infestada de los coléricos en quienes el tifus hizo los mayores y mas rápidos estragos: el cólera acometió igualmente al pobre que al rico; al moderado y virtuoso, que al de estragadas costumbres, y fueron muy raros los borrachos que lo padecieron. En las cárceles, en el presidio de S. Laureano y en los conventos de frailes y monjas hubo muy pocos enfermos en proporcion al número de personas que contenian, y todo ello prueba que para contraer la enfermedad se necesita predisposicion en el sugeto como dejo espresado.

DE LAS VIRTUDES DEL ACEITE COMUN, VINO Y AGUA NATURAL.

El hacer la apología de las excelentes virtudes que desde la mas remota antiguedad se reconocen en el aceite comun, en el agua natural y en el vino, y los muchos usos que tienen en la medicina, seria asunto demasiado prolijo que excederia al obgeto de esta Memoria; pero

siendo las únicas armas poderosas que hasta el dia se reconocen para combatir la enfermedad de que se trata, me parece oportuno dar aunque no sea mas de de una ligera idea de las propiedades de estos simples, á fin de que todos, y hasta los menos instruidos, puedan juzgar del fundamento con que están indicados para la curacion de aquella.

Del aceite comun. Este es el principal y mas poderoso específico en que nuestros mayores confiaban el restablecimiento de su salud en varias enfermedades graves, y la prolongacion de su existencia, usándolo interior y esteriormente: jamas la fe de tan justa confianza les fue ilusoria ó desmentida en la práctica; antes bien con el testimonio de su larga vida nos han dejado el egemplo que debiéramos imitar en las ocasiones mas importantes que de continuo nos ofrece el peligroso curso de nuestros dias.

Segun los mas célebres autores de la facultad, y entre ellos Pedacio Dioscórides y el Dr. Rivera, todo género de aceite caliente molifua el vientre, ablanda, suaviza y templa toda acrimonia, asi ácida como alcalina, resiste á todos los

venenos corrosivos, dase contra ellos y al efecto se mandaba beber y vomitar á menudo. Esto así, y siendo ademas el aceite como el emético mas sueve que puede usarse para lanzar la bilis sin esponerse á favorecer la irritacion gastrocolérica que haya producido ¿ puede estar mas indicado para curar la repetida enfermedad?

Siendo. dice el Dr. Velez, el canal intesninal el órgano á donde dirige su accion primitiva el germen productor de la enfermedad conocida con el nombre de Cólera-morbo de la India, lo primero que debe intentarse es producir un sacudimiento artificial por medio de un estímulo medicamentoso que sostituya al que produce el enunciado germen. El remedio que llena esta indicacion con mas blandura y menos inconveniente, es el aceite de olivas para los pobres y el de almendras para los ricos, del que se tomará una jícara, que equivale á una racion, cada diez minutos desde el momento en que la persona se sienta acometida de dicha enfermedad, sean los que fueren sus sintomas, hasta que se

promuevan vómitos y despeños en los cuales se vea el aceite.

Finalmente, es tan antiguo el uso del aceite comun para curar muchas enfermedades, que los Apóstoles lo usaron en su tiempo por las grandes virtudes que encontraron en él. La esperiencia tiene acreditado lo util que es el usar de este específico con los grandes prodigios que ha obrado en todos tiempos; por lo cual dice Astruc, hablando de enfermedades venéreas, cap. 2.° pág. 65. „ Que la esperiencia es superior á todos los discursos. " Y digo yo ahora: ¿Por qué muchos médicos no han querido ni siquiera que les nombrasen el aceite para curar la enfermedad en cuestion? ¿Por qué no lo han ensayado como lo han hecho con la viborera y el guaco, que tantas víctimas han arrebatado de nuestro suelo? Porque desde luego trataron de combatirlo sin conocer sus efectos, y obraron segun su capricho, aunque veian que nada adelantaban con sus métodos venidos del estrangero; pero yo como español rancio no he querido hacer caso de semejantes planes, pues bien sabido es lo funesto que han sido para todos los

coléricos á quienes se los han aplicado.

Del agua. El agua, segun el citado Dr. Perez, es purgante, temperante, diluente, dulcificante, nutriente, estomática, sudorífica, diurética y cordial; ella comprime, laxa, nutre y recrea. Es tan familiar al cuerpo humano, que no es mas que agua condensada la mayor parte de nuestro cuerpo. Segun Mr. la Faye es la bebida mas saludable y necesaria para vivir, y el mayor disolvente que tenemos: ella penetra los alimentos y ayuda mucho á la digestion; sirve de vehículo al quilo, conduciéndole con facilidad á los vasos; últimamente pasando á la sangre refresca y humedece todas las partes, y se carga con las sales que tras sí se lleva con la transpiracion las orinas y demas secreciones: por eso se observa que los que la beben con moderacion digieren mejor, tienen mejor salud y viven mas tiempo. Este liquido, dice el Dr. Cullen, es el único que usan todos los animales cuando tienen sed, de donde se debe presumir que por lo general conviene mucho á la economia animal. Plinio refleccionando en el número casi infinito de las diferentes bebidas que se han

inventado, esclama contra la ridiculez de los hombres que se toman el trabajo de prepararlas mientras la naturaleza les provee del agua, que es entre todas la mas saludable, y que basta sola para todos los animales del mundo mas fuertes y mas vigorosos.

La satisfaccion que tengo en mi método, añade Perez, me hace tropezar en temerario: el haber curado con solo el agua mas de seis mil dolientes, me hace pisar la raya de arrogante: el conocer prácticamente las armas con que se ha de combatir una dolencia, me trae á este grado de libertad que parece entusiasmo, y no lo es, porque mas importa para la curacion el continuo manejo de estas armas que toda la comprehension de los sistemas.

Finalmente mi sabio maestro Severo Lopez encargaba mucho no usásemos cocimientos de malvas, malvavisco y otros semejantes, por ser brebages perjudiciales y fastidiosos á los enfermos que quitan á el agua pura sus muchas virtudes.

Del vino. El vino bebido con moderacion, dice el referido Dr. Laguna, calienta los resfriados, humedece los ex-

haustos y consumidos, engorda los flacos, da color á los descoloridos, alegra á los tristes y melancólicos, digiérese y distribúyese por las venas mas presto que todas las otras cosas, de las cuales toma el cuerpo su refaccion, y en suma es el único sustentáculo de la vida humana.

Cullen dice: Es cordial, y alegra etc. (B. P.) dice que obra interiormente en el sistema nervioso por medio del estómago; tomado en pequeñas dosis estimula simplemente, y aumenta la accion del corazon y de los vasos; tambien aumenta el flujo del fluido nervioso por todo el sistema, lo que ocasiona mas serenidad, regocijo, mas claridad y vivacidad en la imaginacion, y un egercicio mas vigoroso de nuestras facultades intelectuales.

Oigamos últimamente al referido Dr. Perez, el Médico del Agua: Pensará alguno cuando me oiga abogar asi por el agua, que estoy yo de mala fe con el vino y pretendo desterrarlo del mundo. No és asi, porque el vino tomado con moderacion alienta, corrobora y restaura la salud, y si me hallara yo en puerto de mar ó en las regiones del norte, curaria solo con vino muchos males. El vino en esta-

do de sanidad ayuda y facilita la digestion, pero ha de ser en cantidad muy corta, porque el exceso daña. Por el vino he logrado yo efectos maravillosos que no se logran por otros medicamentos.

En conclusion, aunque el Cólera-morbo sea por su naturaleza de un caracter maligno y ejecutivo, afortunadamente no es tan peligroso como nos habiamos imaginado, y como efectivamente lo seria si desde su primer desarrollo afectara cualquiera otra entraña menos facil de socorrer tan pronta, directa y completamente como se socorre la del estómago por medio de los evacuantes que en pocos momentos hacen abortar la causa del mal: felicitémonos pues por esta circunstancia desechando el excesivo terror con que hasta ahora hemos mirado la enfermedad, y el médico que quiera curarla, viva seguro lo conseguirá por el método que tengo publicado; pero no se estravie de él propinando despues del aceite bebidas y medicamentos que le son enteramente contrarios, como han hecho

algunos que dicen lo han observado. Yo afirmo de buena fe, que me admiro al ver curados muchos que ya estuvieron casi cadáveres: por esta razon no puedo menos de invitar por última vez á todos los médicos, en beneficio de la humanidad, para que deponiendo por un instante toda preocupacion que les pueda haber sugerido la idea de mi insuficiencia y las débiles impugnaciones de mis enemigos, esperimenten y observen con toda imparcialidad mi repetido método: no se detengan en la dicha insuficiencia del autor, pues tampoco la tuvieron en la facultad muchos hombres y aun algunos irracionales á quienes debemos importantes descubrimientos: examínenlo, repito, con el detenido juicio que de suyo requiere el delicado cuanto dificil arte de curar, y entonces se convenceran de la realidad; de lo muy facil que es triunfar del formidable enemigo, y tendrán motivo para dar á mi método el valor que se merezca.

NOTA

DE LOS ENFERMOS DE 1833

Curados desde un principio por mí.

En la calle del Conde fábrica de jabon, curé dos señoras muy graves con todos los síntomas del Cólera, al quinto dia comiendo de todo.

En la calle de las Sierpes á D. Manuel Navarro.

Alejandro Sañudo, casa de bebidas en la Borceguinería N. 32, curado en 4 dias.

Doña María de Belen Fernandez, viuda de un capitan, Compas de la Laguna, en tres dias.

D. Juan Sinquemani, calle Azulejos N. 17, muy grave, en doce dias.

Calle del Horno del Sacramento casa de la Sra. viuda de Carmona N. 27, curé tres, en pocos dias.

Plazuela chica de S. Lorenzo casa de D. Isidro Lopez de Brizuela, curé dos en pocos dias.

D. Felipe Antonio Raneros, plaza de la Encarnacion N. 31, acometido del Có-

lera mas violento y mortal, á los once dias comió de todo.

Casa de D. Clemente Zaragoza, calle Juan de Burgos N. 27, curé á su hija en cuatro dias.

D. Cayetano Ruiz del Hoyo, alcalde mayor, veinticuatro de preeminencia del Excmo. Ayuntamienlo, curado en treinta horas.

D. Gregorio Valladolid, plazuela del Pozo seco N. 17, en cinco dias.

Lutgardo Caamaño, calle Limones N. 60, en seis dias.

Curados desauciados por los médicos.

D. Justo Benito de Torres, del comercir, calle Alcuceros.

Doña María Manuela Desmuell de Tresgallos, calle de las Aguilas N. 1.

Antonio Fernandez, cocinero en el pacio arzobispal.

Doña María de los Dolores Villar, calla de las Aguilas N. 5.

Calle de los Viejos N. 4 curé á las dos hijas de doña Juana de Castro.

En la calle ancha de S. Vicente á doña María Josefa Santiago.

Antonio Arellano, calle de S. Basilio.

José Santos, calle del muro Cruz de los Navarros N. 7.

D. Ambrosio Ortiz, Mercaderes N. 8.

D. Ramon Fernandez, celle Capuchinas N. 13.

D. Antonio Hatseher, en los Alemanes.

Doña Josefa Cansino, Caño-quebrado N. 31.

Vicenta Jimenez, frente de los Menores.

D. Luis Brincau, frente de Gradas N. 68.

Curé á la muger del aleman D. Francisco Maisonave, calle Rositas N. 1.

El portero de la casa de la Sra. condesa de la Mejorada, llamado José Gonzalez, calle Real N. 17.

D. Julian Cañizares, teniente de Africa, 7. de línea.

Doña María del Carmen Falco, Rabetilla N. 2.

D. Juan Manuel Leroux y su esposa, callejuela de S. Juan de Dios.

A la mugar de D. José María García calle Manteros N. 20.

A Dolores Botejon, criada del Sr. administrador de los Reales Alcázares D. José Dominguez.

D. Bartolomé Lacoba, maestro carpintero, á su hija y sobrina, junto á mi casa.

A la hija del ciego D. Miguel Castillo, calle del Nabo N. 10.

A la hija y una criada de D. Mariano Lamadrid, en los Mercaderes.

José Muñoz, calle Boticas.

D. Pascual Vincent, Pro. y médico.

Sr. D. Juan Uriza, canónigo de la Sta. Iglesia.

Sr. D. Alonso Santiago, calle de la Cuna.

Si fuere necesario pondré otros muchos, y de los dichos desauciados que hubieran muerto dentro de pocas horas; unos quedaron curados en el dia, otros en dos, tres ó en pocos mas, y algunos en horas, saliendo á la calle á los pocos dias y comiendo de todo con asombro de los que los habian visto casi muertos.

Curados hartos de padecer y en peligro de perder la vida.

A Bernardo Rodriguez, calle ancha de S. Vicente, curé en media hora.

A Gertrudis Casado, dicha calle N. 4 segundo, en media hora.

A D. Fernando José del Villar, del comercio, calle de las Sierpes, en dos dias.

A D. Francisco Ramirez Tamariz, fuera de la puerta de Triana N. 14, en pocos dias.

A doña Manuela Alba de Madolell, calle de la Pava N. 19, en pocos dias.

A doña Maria de los Dolores Argobejo, calle de las Sierpes N. 64. curé en tres dias.

A doña Francisca de Borja Ballesteros, calle del Conde N. 21, en un dia.

A D. Joaquin Diaz y Asensio y á su hijo, del comercio, calle Francos, en un dia.

A doña Teresa Eguía, calle Chicarreros, en dos dias.

A doña Joaquina Gomez Jimenez en un dia; y esta refiere las grandes curas que hice el año de 1800 en su familia cuando la epidemia de la fiebre amarilla, y la cura de su padre en 1801 con el mal de orina, y postrado en cama muchos años y desauciado por los médicos de mas nota.

A doña Maria de los Dolores Angulo, calle de S. Pedro Martir, en tres dias.

A un criado del Sr. D. Joaquin Clave-

ro, llamado José Manuel Fernandez, en pocos dias,

Al P. Fr. José Maria Perez, lector de Artes en el convento de la Merced calzada, con calentura lenta en cuatro dias.

A D. Angel Garcia y Gamboa, calle Cantarranas, hinchado y en muy mal estado, curó en cinco dias.

A D. Antonio Tersor, Caldereria de S. Vicente N. 10, en dos dias.

A doña Maria de los Dolores Romero, en tres dias estando oleada.

A la muger de D. Sebastian Garcia, doña Eulalia, calle del Buen viage N. 8 en pocos dias.

A D. José Fernandez de la Cruz, calle de S. Pedro Martir, curé una pierna incurable, segun algunos facultativos, pues estaba monstruosa y llena de úlceras, ademas á cuatro de su familia, á unos en tres dias y á otros en uno.

A D. Cayetano Garcia. Pro., calle Bayona, en tres dias.

A doña Manuela de Alba, patio de los Reales Alcácares, en tres dias.

A la esposa de D. Luis Gallo, faroleria en Sta. Catalina, en pocos dias.

A D. Ventura Rufino, Rabetilla N. 3, en un dia.

A doña Catalina Vazquez, calle Harinas N. 31, en pocos dias.

Estos enfermos hartos de padecer me dieron algunos mucho que hacer, por complicaciones con otras enfermedades originadas de no haberles evacuado el humor ó causa productora del Cólera, y los mas estaban en mucho peligro y hubieran muerto infaliblemente, pues todos los curados con los planes médicos han quedado achacosos, de los cuales he curado muchos, y otros han muerto écticos etc., todos los asistidos por mí ó por mi método que se han curado sin facultativos, no solamente curaron del Cólera, sino de enfermedades crónicas que padecian, y comian de todo al momento, y seguian y siguen sanos y robustos: son testigos de estas verdades todos los habitantes de esta ciudad.

ADICION.

En este año de 1834, por la misericordia de Dios, ha habido pocos coléricos en esta Ciudad á proporcion de los que hubo el año anterior; y si se acaban de quitar las medidas sanitarias se acabará el Cólera en España. He comprobado con hechos prácticos que hasta el dia, no hay mas recurso para curar el Cólera que mi método curativo; la lista que llevo referida del año próximo pasado comprueba esta verdad, y la que pondré de los enfermos curados este año acabará de abrir los ojos á todos, y si no bastase, las cartas que ponga en extracto al fin de esta memoria sin las muchas mas que no estampo por no ser molesto. Me veo obligado á referir hechos, que algunos médicos, únicos enemigos que tengo, sentirán. El año pasado quiso recoger mi método curativo la Real Sociedad Médica Quirúrgica; hubo médico que dijo era yo un curandero, como he dicho anteriormente, otro que era un burro, otro bajo el

supuesto nombre de zancadilla en un articulo comunicado me injurió sin maldita gracia, y no se atrevió á firmar su nombre por mas que lo estimularon á ello, ni menos á presentarse á curar conmigo al hospital: ¡mentecato! otro bajo su firma dice que mis curaciones son mentiras, con otros primores que este caballero habrá aprendido en la tauromaquia; otro ha escrito diciendo que el aceite es asqueroso, irritante etc. de suerte que no hay dige que no cuelguen á mi método, y á mi; y asi es, que algunos médicos que conocen la verdad usan el aceite recetándolo á la botica con un jarabito ú otras cosas, ó bien por que temen la zumba, chacota de sus compañeros, ó bien para que se vea saben recetar, y alucinar, por que dicen lo que dijo un poeta:

El vulgo es necio,
y por aquesto es justo,
hablarle en necio
para darle gusto.

Para que se vea hasta donde llega la malicia, ó alucinamiento de algunos

médicos, y el empeño infernal que tienen en desacreditar mi método: aunque perezca todo el género humano no importa, con tal que ellos se salieran con la suya. Tengo una carta en mi poder de Fuentes de Andalucia de un eclesiático, fecha 29 de Setiembre de este año, en que me hace algunas preguntas hijas del miedo que le ha inducido un médico, el cual le ha hecho creer que el caldo mata á los enfermos, y no la substancia de pan, agua de arroz etc. ¡pobres enfermos asistidos por este acerrimo brusista, que morirán de hambre! como muchos han muerto, y estan muriendo, porque en mi concepto ha mandado el dicho método al otro mundo mas almas que las guerras de cien años á esta parte.

Pues amigos mios no hay que enojarse conmigo, sino con Dios que ha querido darme un tino extraordinario en la cabezera de los enfermos de todas dolencias. Las cosas de Dios son incomprehensibles, y siempre se vale de lo mas despreciable para confundir á los vanos, y orgullosos sabios del mundo; asi me parece que Dios iluminó mi entendimiento para combatir al Cólera, como

puso en las manos de David la piedra para vencer á Goliat: pues ha sido vencido y muerto por quien apenas era conocido por médico: bendito sea Dios que asi lo ha querido para consuelo de la humanidad. Pues señores, yo quiero suponer por un momento que con mi método mueren tantos enfermos como con los que ustedes han usado; pregunto, ¿no es mejor morir con todo sosiego que aun no se siente morir que no morir, de hambre? Unos, que me muero de sed, otros, que me abraso, que me ahogo, otros despedazándose sus carnes con sus uñas por haberles administrado el guaco, vivorera etc. Sino fuera por no renovar las lágrimas á los hijos, parientes y amigos, citaria hechos que toda Sevilla es testigo. ¿Quién ha visto ú oido que mi método haya mandado al cementerio en siete dias á diez en una casa? esto sucedió el año pasado en la calle de la Pajeria, en cuya casa curé este año del mismo cólera á dos en un dia cada uno: en otra de la plazuela del Maese Rodrigo sucedió casi lo mismo, y en otras muchas casas perecieron todos. Corramos el velo á tantas desgracias, quitemonos de

charlatanerías, los que me han injuriado citen hechos publicos como llevo citados, y ademas el que quiera, ó los que quieran salgan á curar al hospital del amor de Dios conmingo, y alli le haré ver como se cura pronto, sin gastos mayores, y sin molestar á los enfermos, todas las enfermedades curables, y algunas incurables para los mas de los médicos: como estos no abandonen del todo el método de Bruseais no harán mas que víctimas: pues Sr. Vazquez, me dirán, ¿cómo curaremos una calentura inflamatoria en un jóven robusto, temperamento pletórico etc.? como las curaba mi amado maestro, y yo las he curado, y curo, en pocos dias, con la hermosísima agua sola, y si parece algun caldo; otras naranjadas cremadas; asi curé á un jóven muy robusto, quien en caso necesario puede declarar la verdad del hecho, y el que lo dude llámeme y lo verá; pregúntenle al Sr. D. Cristóbal de Hoyos, cura del hospital del Amor de Dios, el cual se hallaba con el cólera este año, con doce s inapismos, una cataplasma al vientre y pecho llamada divina, con su agua de arroz etc. y be-

bidas opiadas, el que hubiera muerto infaliblemente aquel dia (como han muerto y morirán todos los que sean tratados con dicho plan) y ademas estaba el infeliz cargado con mucha ropa, muerto de sed, el aposento muy cerrado con la calor que hacia, y ser el dicho de cincuenta años de edad, temperamento sanguineo, robusto, el rostro encendido, y hasta el blanco de los ojos encarnado; pregúntenle repito, como á muchos que lo vieron, como lo curé, cuantas sangrias ó sanguijuelas le apliqué, como se las hubiera aplicado otro cualquier médico, y hubiera muerto: el dicho y asistentes dirán que lo tuve á agua algunas horas, y lo curé en cuatro dias, á pesar de que decian algunos de los muchos que frecuentan dicho hospital que el burro de D. Pedro lo mataba, pues señores el burro de D. Pedro cura, y los primeros médicos de esta ciudad no, como llevo probado, y lo han visto y ven todos los habitantes de ella: y sino díganme si han curado uno desauciado por mí, como yo he curado á muchos desauciados por ellos. En este año se me han muerto once enfermos que dicen me

llamaron desde el principio, pero bien informado encuentro ser falso, porque ya habian tenido despeños algunos dias, y entonces es cuando se debe atacar el mal, y sanan en un dia, ó en horas; todos los dichos tuvieron vómitos, y despeños blancos, pulso nulo, calambres y los demas síntomas crueles referidos en la memoria: á muchos he curado de estos cuando he sido llamado á tiempo, y he observado, que todo colérico atacado por este orden, sale adelante milagrosamente, pues se abaten las fuerzas de la vida con mucha velocidad, se pone el cuerpo yerto, y mueren en horas, en un dia, en dos, ó en la noche del tercero lo mas, á pesar de ser tratados con buenos caldos, buen vino etc. Todo colérico que toma el aceite etc. apenas siente descomposicion de cuerpo, y algunos despeños, sana en horas; pero los que aun están obcecados y tienen despeños, ven al médico brusista, este con su gran puro en boca, y con aire despreciativo dice: eso es irritacion, tome usted el cocimiento blanco, que es lo mismo que irlo preparando para la dorma grande (como decian los franceses cuan-

do la invasion napoleónica) y buenas noches: ¡ah irritacion, comodin médico, á cuantos tienes en el otro mundo! Duele un pie irritacion, pican las narices irritacion, el ano irritacion, duele el estómago irritacion, el vientre irritacion; señor deme usted un remedio para curar tantas irritaciones; al momento, sanguijuelas; señor mire usted que yo siento náuseas, la lengua está sucia, blanquecina, sin ganas de comer, y todo indica un emético: ni pensarlo, sanguijuelas y mas sanguijuelas, que Bruseais lo menda, y aunque yo veo en mi práctica que todos los enfermos se me mueren, yo no puedo separarme de las doctrinas del mismo. Sigan ustedes con su agonizante sanguijuelismo (como dice en su librito impreso en Madrid D. Antonio Martin de Heredia, titulado: Exposicion del célebre método Anti-Colérico del Licenciado Vazquez etc. y seran odiados cada dia mas y mas, mientras yo soy elojiado por todas partes, y en prueba de ello cito el Boletin oficial de Burgos N. 133, 9 de Agosto de 1834, que dice: Método preservativo del Cólera-morbo. „Los progresos que esta en-

fermedad va haciendo en la península donde desgraciadamente se ha internado, y el deseo de que se sepa atacarle por segunda vez en beneficio de la humanidad, nos ha obligado á publicar el siguiente método curativo del Licenciado Vazquez, cuyos felices resultados le grangearon el sobrenombre de angel tutelar de Sevilla, cuando este terribl mal le afligía en el año de1833." En el diario Balear N. 57 martes 26 de Agosto de 1834, dice: „Se vende en la libreria de Guasp etc. el método curativo del Cólera morbo inventado con tanto acierto por etc." Ya he dicho está impreso en muchos reinos extrangeros, y está recomendado por la junta de sanidad de Madrid, como se lee en la gaceta N. 156 del miercoles 23 de Julio de 1834: pues nada he dicho á proporcion de los muchos elogios que de casi todos los puntos de España me tributan particulares de todas clases y gerarquías, como algunos médicos por los admirables efectos que han visto unos, y oido otros; agradezco sí, los honores que se me hacen pero nada me envanece por que todo se lo debo á Dios, á quien suplico se le tributen las de-

bidas gracias, porque ya que nos castiga con semejante azote, ha tenido á bien dar la medicina valiéndose del mas inútil de los médicos.

NOTA

de los coléricos curados por mi desde el principio. Año de 1834.

D. Cláudio Coig, coronel de caballeria, en seis dias, calle de S. Gerónimo N. 14.

D. Manuel Aparicio, Costanilla de S. Andres N. 8, en tres dias.

D. Antonio Perez, calle del Espíritu Santo N. 8, con los síntomas mas crueles pues lo mandé olear, en pocos dias,

D. Francisco Osorno, calle Arinas N. 24, muy grave, pues en dos dias habia hecho 192 deposiciones, curó en dos dias.

D. Gerónimo Freire, calle Caballos N. 5, estuvo muy grave y sanó en tres dias.

Doña Francisca de Paula Galvez y Baena, en dicha casa con retencion de meses estuvo en gravedad, y sanó en un dia.

Doña Josefa Baena, edad 68 años con

muchos meses de despeños, y postracion de fuerzas curó en pocos dias.

Antonio Gomez, calle Conteros N. 14, cólera el mas violento, sin pulso etc. sanó en cuatro dias.

Doña Maria de la Concepcion Espiau, posada del Ancora N. 7 estuvo en peligro, y curé en tres dias.

D. José de Zayas, maestro fontanero en los Reales Alcázares, de peligro, sanó en cuatro dias.

D. Joaquin Espinosa, Caleria de S. Esteban N. 11, de mucho peligro y sanó en dos dias.

D. Antonio Lucas y Limia, calle Jamardana N. 7, frio y sin pulso, y al segundo dia sanó perfectamente.

A un hijo de D. Juan Enrique Estevarena, escribano, Pajeria N. 2, y á su hermana á cada uno en un dia.

D. José Maria Ballesteros, escribano, plazuela de los Refinadores N. 17 sanó en dos dias.

A D. José Sainz Pardo, calle del Espejo N. 8, le curé á su hija del cólera fuerte, y de otros achaques que padecia, en un dia.

En la fábrica de los Sres. Calzadas

calle del Conde, curé del cólera mas violento, frio, y sin pulsos á D. Manuel Lopez en cuatro dias, con asombro de mas de cien trabajadores que lo vieron.

D. Juan Fernando de Luque, zapatero Caño quebrado N. 32, curado en cinco dias á pesar de que un médico que lo vió primero dijo, moria, pues ciertamente fue atacado con mucha violencia y con síntomas mortales; hipo tres dias, vómitos negros abundantes etc. como en la epidemia del año de 1800 que tambien curé á muchísimos.

En el convento del Valle curé en pocos dias estando muy grave, á Fr. Juan de los Dolores Garcia, de edad de 75 años.

En el convento de S. Pablo tambien he curado algunos religiosos, no solamente del cólera, sino de enfermedades antiguas que los Sres. médicos no han podido curar con sus sanguijuelas, substancia de pan etc.

Una de las hijas de D. Juan Maza, mercader, atacada fuertemente, en un dia.

El hijo del muñidor del Sagrario, en un dia.

D. Juan de Dios Garcia, cayó mortal, y curó en cuatro dias, y su compañero D. Lorenzo Hernandez, sanó en tres dias: son del comercio calle de la Compañia.

D. Antonio Saborido en la Alfalfa, calle Odreria N. 14, estuvo muy grave, y sanó en pocos dias.

El criado de D. Francisco Robles, calle Colcheros, con síntomas mortales curó en horas.

En la Contratacion casa de D. Joaquin Cortes, pintor de cámara de S. M. curé en pocos dias á su criada de bastante edad habiendo estado de mucho peligro.

Bernardo San Felix, cocinero de la posada de la Castaña en gravedad sanó en pocos dias.

D. Francisco Pacheco, calle de la Pimienta N. 12, sanó en un dia.

D. Manuel Martinez, Presbitero, y veintenero curó en un dia.

D. Facundo Bate, empleado en la Gobernacion civil, cayó mortal, sin pulso etc. y sanó en pocos dias.

A una hija de D. Dámaso Vadillo, del

comercio calle de San Pedro de Alcántara curé en un dia.

Doña Manuela Castillo, calle Lisos casa de D. Rafael Pampillan, estuvo de mucho peligro, y sanó en tres dias.

Doña Maria de los Dolores Meon, junto al Valle, calle del Pinto N. 4 de muchon peligro curé en dos dias,

Corral del Rey N. 25 sanó en un dia una hija de D. Enrique Baldebú, del comercio.

D. Antonio Ochoa, frente de la Catedral, curó en un dia, y su esposa estando en gravedad, en pocos dias.

A la muger de D. Teodoro Viso, junto á S. Basilio N. 5 estando muy grave curé en pocos dias.

A doña Maria Pinto Mantilla junto al Peladero, calle de S. Juan N. 9, curé en dos dias.

Doña Maria Gertrudis Leon, calle de la Garbancera N. 15, estuvo en gran peligro y sanó en pocos dias.

Siguen otros coléricos asistisdos en un principio por otros facultativos.

Doña Maria del Carmen Iglesias, ca-

lle del Amparo N. 2, oleada la curé en seis dias.

D Maria Arrabal, calle Jimios N. 14 sanó en dos dias.

En el corral del Coliseo N. 27, curé en dos dias á Josefa Gonzalez desauciada, á su marido y á otro vecino llamado Pablo Richa que los asisti desde que fueron acometidos, curé en un dia á cada uno.

Doña Maria Gerónima Leon, edad 61 años, Encarnacion vieja N. 16 estando de mucho peligro la curé en dos dias. En la misma casa fue acometida del cólera mas violento, sin pulso, calambres etc. doña Maria del Carmen Delgado. y curé en dos dias: y en la misma casa curé un niño de 4 años muy estenuado por la substancia de pan, agua de arroz etc. en dos dias con asombro de todos los vecinos.

A doña Maria de la Merced Perez en la Carreteria calle Real casa de Mantecon, desauciada, con calambres, sin pulsos etc. curé en cinco dias.

Doña Isabel VValls, calle de las Sierpes fábrica de chocolate del Mallorquin, desauciada por varios facultativos (como

en efecto hubiera muerto dentro de pocas horas segun la encontré) la curé en ocho dias.

D. Manuel Gomez, teniente coronel graduado edad 68 años, en Rascaviejas junto el dormitorio de Sta. Isabel, desausiado, lo curé en dos dias.

En calle Ximios N. 9 corral de San José, curé en pocos dias á Maria Ulloa, muy débil y desausiada, y habiéndosele quedado los dedos de las manos engarrotados de la fuerza de los calambres se los curé en dos dias; y en la misma casa curé en tres dias á Juan Pedro Sanchez, que estuvo en algun peligro.

Doña Rosa Maria Gonzalez embarazada, plazuela de los Refinadores N. 17 estubo en algun peligro, y sanó en pocos dias.

En casa de D. José Maria de Señas, calle del Aire N. 12, saqué del peligro en que se hallaba próxima á morir á su hija: curé á la madre de esta, á su abuela acabé de curar de la debilidad producida por su padecimiento, edad, y cinco ulceras producidas de los vegigatorios aplicados segun uso y costumbre; finalmente curé á una criada; todos los

referidos sanaron en pocos dias.

El cura del hospital del Amor de Dios D. Cristóbal de Hoyos (que queda referido) estuvo próximo á morir, y sanó en cuatro dias.

Tambien han estendido algunos señoritos médicos, que solo curo el cólera por casualidad, como llevo dicho, por lo cual pondré algunos curados de otras enfermedades.

La muger de Pablo Carbajo de mas de 60 años, calle Tundidores N. 4, hacia algunos meses la asistia un facultativo, y estando en gravedad, hinchada, baldada de dolores generales, con calenturas remitentes etc. la curé en un mes.

Una hija de D. Diego Suarez, del comercio, calle Calcetas N. 4 curé de escrofulas en pocos dias.

A otra hija de D. Domingo Caso, calle Limones de dicha enfermedad cure en pocos dias.

A D. Juan Jacobo Serra de Eguia, calle de la Corona N. 12, padecia habia cuatro meses calenturas continuas remitentes asistido por dos facultativos, lo curé en quince dias.

A Eusebio Olivarren, Carreteria calle del Rodo N. 8 padecia unas tercianas tan crueles que por mas remedios que le mandaron los médicos no sanaba, y algunos dias le daban tres calenturas, y lo curé en tres dias.

La hija mayor de D. Paulino Alegria, calle de la Cuna, con desgano, dolores que no la dejaban andar y falta de menstruos, quedó sana en poco tiempo sin molestarla con muchas medicinas.

D. Antonio Marin, en la Rabetilla N. 12 con dolor de estómago antiguo y otros achaques, quedó sano en pocos dias.

Una hija de D. Rafael de Castro, calle de la Garbancera N. 19 con calenturas continuas hacia tiempo, sanó en tres dias.

Una hija de D. Rafael Vazquez, vecino de Carmona, calle del Pósito N. 16 desauciada por los médicos, de obstruciones que padecia por el espacio de tres años, curó en mes y medio.

Era necesario escribir muchos pliegos para referir los enfermos curados de varias dolencias, y abandonados por los médicos; repito que mientras los señores facultativos no abandonen del todo ese plan

debilitante y vuelvan á curar como nuestros maestros, con buenos caldos de vaca, gallina etc. y se dejen de atribuir todas las enfermedades á irritacion, no curarán sino matarán; limpiar el estómago é intestinos y conservar las fuerzas de la vida, es lo que se debe hacer, y se curará, y huir de todo medicamento activo; plantas tenemos en el reino vegetal, y no es necesario para curar el reino mineral sino muy rara vez.

EXTRACTO DE ALGUNAS DE LAS CARTAS QUE SE HALLAN EN MI PODER (LAS CUALES PUEDO MANIFESTARLAS A QUIEN QUIERA LEER LAS ORIGINALES) QUE AGREDITAN LOS BUENOS EFECTOS DEL ACEITE PARA LA CURACIOE DEL COLERA-MORBO, Y LOS MALOS DE LOS OTROS REMEDIOS DE QUE USAN COMUNMENTE LOS MEDICOS.

AÑO DE 1834.

Sanlucar de Barrameda 2 de Agosto.— En los innumerables casos en que se ha aplicado en esta ciudad han curado los pacientes, los asistidos por médicos caprichosos han perecido. D. Miguel Gerez, acometido con la mayor violencia, dejó su plan de medicina y adop-

tó el aceite: D. Juan de Matas opuesto á este, invadido, llegó á confesar á sus compañeros en medicina, que por su plan se habia matado, y desesperado de su curacion lo toma; ya no se duda su restablecimiento.

Jerez 17 de Junio.—Una Sra. Americana ha estado agonizando, se pone malo el médico de cabecera, llaman á otro y apesar que dijo, aqui no puede obrar el aceite, se lo da, empieza á arojar, á mudarsele el semblante y volver á la vida.

Idem 10 de Julio.—Soy un pobre carpintero, y tengo hechas muchas curas con su método de V. Una prima mia oleada está ya buena, y otros muchos que pudiera decirle.

Con fecha primero de Agosto repitió lo mismo, y tres en particular de grande peligro; y una señora que le tenian hecha la mortaja y el médico la dejó desauciada, está buena y sana.

Idem 12 de Agosto— Sin ser médico puedo presentar una lista de los muchos que he curado desde el principio, y de otros muchos oleados,

S. Fernando 6 de Setiembre. — Esta

plaza está afligida de la epidemia; los que siguen su método de V. se salvan como en una tabla, saliendo del borde del sepulcro milagrosamente.

Gibraltar 17 de Julio.—En Málaga ha hecho prodigios su método, y aqui todo el que sigue sus simples remedios se ha puesto bueno. Algunos médicos ingleses lo recomiendan y adoptan por sus felices resultados.

Luisiana 14 de Julio.—Un arriero acometido del cólera, segun declaracion del facultativo, fue oleado de su orden; le suministró el aceite y se mejoró al instante.

Moguer 6 de Noviembre.—En esta se halla el cólera: los curados con el plan de V. escapan prontamente: los que son asistidos con otro método la mayor parte perecen.

Jaen 25 de Setiembre.—Desauciado de los facultativos acordándome del plan de Vazquez en mi letargo, hice que me diesen caldo, vino y agua, porque ya habia evacuado, y estoy tan bueno ó mejor que antes.

Madrid 24 de Setiembre.—En los primeros dias en que se desarolló el cólera

fueron invadidos en este convento de capuchinos de la Paciencia, doce religiosos, y el primero murió á las seis horas. Los once restantes, algunos de ellos muy malitos, se salvaron con su método de V., convaleciendo pronto y bien.

Sevilla 29 de Julio.—Habiendo remitido á Madrid y otros pueblos su método, me cabe la satisfaccion de los milagrosos efectos que ha producido. Entre otros me escriben de la corte, que una criada del Excmo. Señor general Urbina, oleada por orden del médico, abrazó su método, y habiendo vuelto de visitar á otro enfermo, se admiró al verla restableda casi enteramente.

Barcelona 24 de Setiembre.—Su metodo reimpreso en catalan se ha recibido con aplauso en Tarragona, Tortosa y Reus. El aceite hace prodigios: mis subalternos y familia se han salvado con él. En Tarragona todos los presidarios: los catalanes hacen burla del cólera: en la Barceloneta, donde mas acomete, todos se salvan.

Undemolins 7 de Octubre.—Por un facultativo se dice: Ha llegado á mis manos su método reimpreso en Tarragona,

obra de tanta utilidad como la vacuna; díganlo Tarragona, Reus y toda la ribera del Ebro, que la mayor parte de los atacados ellos mismos se curan con el aceite.

Zafra 23 de Octubre. — Dale las gracias de nuestra parte á D. Pedro Vazquez y de otros amigos que tomaron el aceite en los primeros síntomas del cólera, unos con benignidad y otros fulminante, pues todos sacudimos el mortífero veneno sin mal resultado en la convalecencia, y nos hallamos perfectamente buenos, y otros muchos han sido curados por otras personas con su mismo método.

Mérida 4 de Setiembre.— El médico titular y subdelegado de medicina y cirujia ha visto su método, y lo ha encontrado mas conforme de cuantos nacionales y estrangeros ha visto.

Sanlucar de Barrameda 7 de Agosto. D. F. de P. P. y J. me escribe lo que copio á continuacion.

„La ciencia de curar es una de las mas dificiles de perfeccionar el hombre apesar de los mas dilatados estudios y continuadas observaciones, y por lo tanto cual-

quier error que cometan los facultativos en el conocimiento de la enfermedad, y aplicacion de sus remedios, es disculpable, y aunque aseguran muchos que conocida la enfermedad, si peligra el enfermo es por ignorancia del que dirige su curacion, este es un principio muy equivocado, que aun conocido el mal suele suceder que se presenta este con síntomas tan violentos, que no obedece los auxilios mas comunes y notorios para aquella clase de enfermedad, bien sea porque cuando se manifiesta es ya en un estado de actitud que no alcanzan los remedios, ó bien porque cuando llaman al facultativo han pasado muchas horas de haber acometido y tomado un incremento tan estraordinario, que niega la obediencia á las medicinas, que en los mas acudiendo á tiempo le hace ceder, en cuyos casos ninguna culpa debe atribuirse al facultativo; pero cuando este llega á tiempo conoce la enfermedad, sabe el remedio que generalmente la cura y no lo aplica, debe reputarse por un verdadero asesino, enemigo de la humanidad, y como á tal debe recogérsele el titulo y proceder contra él á lo demas que haya lugar.

El cólera morbo se presentó en las naciones estrangeras y paises mas remotos, haciendo los estragos que son notorios. Los mas sabios facultativos de todas partes, como enfermedad no conocida en sus dias, (aunque no nueva) no han hecho mas que observarla, hacer tentativas y ensayos, habiendo visto en todos los casos los mas funestos resultados, sin que por ello en mi concepto se les pueda acriminar, pues una enfermedad tan terrible que en muy pocas horas hace desaparecer los acometidos, no dar lugar á ver el resultado de las medicinas ni á observar el origen del mal ni el antídoto para su curacion. Asi ha andado errante por todo el globo, y los facultativos por todas partes muy poco ó nada han podido adelantar para impedir las innumerables víctimas que ha cansado. Se presenta este horroroso mal en el barrio de Triana de Sevilla, de allí pasa á la ciudad, y sus muchos y sabios facultativos se encuentran en la misma tribulacion en que se han encontrado todos á donde ha acometido. Unos aplicaron sudoríficos, otros cáusticos, otros sanguijuelas y sangrías, otros fricciones, otros privaron al enfer-

mo aun del preciso alimento para la conservacion de la vida, otros opio y diversos calmantes para sujetar los agudísimos dolores de que se quejaban los invadidos, y en todos los mas fue igual al resultado, que ha sido la muerte.

Afortunadamente el Lic. D. Pedro Vazquez separado voluntariamente de ejercer la facultad médica, bien fuese inspirado de Dios, ó en fuerza de sus observaciones, estableció un plan curativo para esta clase de enfermedad, sobre el cual dió á luz su manifiesto de 10 de Noviembre del año próximo pasado. Lo puso en egecucion causando los saludables efectos, que general y notoriamente se han advertido en todos los que lo han usado. Principió á llamar la atencion de todos los vecinos de Sevilla, conociendo, viendo y observando el feliz resultado en que terminaba la enfermedad de aquel á quien se le aplicaba. Esto mismo notaron los pueblos de mas larga distancia del reino. Infinitas personas lo pusieron en práctica sin llamar facultativo, y se desengañaron de que el único remedio que hasta ahora se ha conocido, es el detallado en dicho plan ó método curativo. Se vendieron

millares de egemplares, y de aqui empieza á reinar una emulacion entre los mas de los facultativos, y se proponen no usar del remedio, á pesar de que no puedo creer de que esten penetrados de que no era á proposito, pues siendo como son los mas de los facultativos de Sevilla muy sabios, y viendo por la esperiencia el buen término de aquella medicina, es imposible que dejen de conocer, lo adecuada que es para el caso; pero resentidos como he indicado, ya de que no han sido los autores del descubrimiento, y ya porque el D. Pedro no tiene el apellido de Bruseais, Le-Roy, ú otro desconocido y estrangero, no han querido adoptar el metodo de un facultativo, que para ellos no merece el concepto que los otros, porque no se diga que son sus imitadores, sin reparar que ellos son unos mulos de reata, de los referidos Bruseais, Le-Roy, y otros de esta clase, y no han hecho mas que denigrar al citado Vazquez, pero este deberá contestarles, lo mismo que contestó un poeta famoso á unos débiles aficionados á la poesía, que desafiandolo con unos malos versos les dijo lo siguiente:

„De Gosques ruin gavilla,
„Ladra al Lebrel generoso,
„Mas con un desprecio honroso
„El se mea en la rencilla.
„Si el desprecio, ya no humilla,
„La ignorancia del Pigmeo,
„Yo para alcanzar trofeo
„Cuando necios se me escuadran,
„Pienso que Gosques me ladran,
„Soy lebrel, alzo y los meo.

Para refutar el método curativo del Vazquez dirán los demas facultativos aislándoseá un principio general (aunque mal acomodado á las circunstancias del dia) de que los remedios deben aplicarse segun la complexion física del enfermo y estado en que se halle la enfermedad: que lo que á unos les aprovecha á otros les daña: que cuando se aplica un medicamento, creyendo que es una enfermedad y luego resulta que es otra, es perjudicialísimo y aun mortal: que cuando el cólera ataca con vómitos y despeños, si se aplica el aceite se aumentarán y se precipitará el enfermo, y validos de que han suministrado á algunos el aceite de almendras dulces en pequeñas dosis, como una ó dos onzas

misturado con el jarave de altea y otro semejante, dirán que ellos han usado del aceite sin fruto alguno, y que por estas razones no puede ni debe administrarse el aceite, y mucho menos en la generalidad que lo prescribe el Lic. Vazquez. Igualmente dirán que el uso del opio y otros calmantes de que ellos usan (con tan funestos resultados) es indispensable para mitigar los agudos dolores de que se resienten los invadidos del cólera. Dirán del mismo modo que el D. Pedro Vazquez hace mucho tiempo que no ejerce la facultad, y que no se ha de seguir el método de un desconocido en ella, y dirán en fin otras especiotas para alucinar y llevar adelante su proyecto en perjuicio de la humanidad. Yo no soy facultativo, pero notando que los mas del dia son unos fieles observantes de las doctrinas del Mr. Le-Roy, y sentando este como un principio que toda enfermedad dimana del estómago, creo que sea la que fuere la de que adolezca el paciente, jamas puede hacerle daño el uso del aceite, mediante á que sus efectos, son estraer la causa que la impulsa; y asi, sea la que fuere la complexion del enfermo y esta-

do en que se halle la enfermedad, nunca puede inferirle perjuicio al doliente. Tampoco puede servir de impedimento para aplicar el aceite, el que el Cólera se haya presentado con vómitos y despeños, pues estos los produce el mal que está depositado en el estómago, y aunque con el aceite se aumentasen, estraerá este aquel veneno, cesarán los vómitos y despeños con que se presentó, mediante á no existir ya la causa que los impulsaba y cesará la enfermedad; pero para que surta efecto es necesario que sea el aceite en porcion bastante segun detalla el método del D. Pedro Vazquez, y no en pequeñas dosis, pues entonces es escusado el subministrarlo. El uso del opio y otros calmantes, no pueden servir sino de muy poco en el caso del Cólera, pues lo mas que podrán hacer es mitigar algun tanto los dolores, pero no impedir el estrago que está causando el germen del mal que está dentro, y seguirá haciendo sus progresos, hasta acabar de destruir al enfermo, y como por otra parte se advierte, que los mas á quienes se les aplica el aceite sanan, y que aun á los que estan en el ùltimo periodo de la enfermedad, á

los cuales ya no alcanza este antídoto, si se les aplica al menos dilata algun tiempo la muerte, parece incuestionable que es el remedio esclusivo que se debe aplicar.

Yo no tengo el honor de conocer ni aun de vista al Lic. D. Pedro Vazquez, ni sé sus alcances en la facultad médicas; pero sí diré, que su método curativo del 10 de Noviembre del año próximo pasado, es el mas aproximado para la curacion del Cólera-morbo. Este me consta por la esperiencia, y por lo que pública y generalmente se oye, de los buenos efectos que produce en todas partes donde lo han usado. ¿Y por qué no se ha degeneralizar para con todos aquellos á quienes acometa el mal? Dejémonos de teorías, y sea quien fuere el autor conociéndose los felices resultados debe siempre usarse. El remedio para la rabia, y el conocido para las picaduras de vívoras fueron descubiertos por unos simples aldeanos. ¿Y por qué se usan? Porque se han visto por la esperiencia sus buenos efectos, pues por la misma razon debe usarse del aceite en la enfermedad del cólera-morbo. Si Hipócrates dice en

sus aforismos que los remedios que aplicados alivian, continuados sanan, ¿por qué los que desde luego sanan no se han de poner en ejecucion inmediatamente? Estoy creido que descubierto como ya hoy está que el aceite es el único antídoto que mas se ha aproximado para la curacion del cólera morbo, si todos los facultativos se dedicasen esclusivamente à observar para añadir alguna cosa sobre el enunciado principio, acaso llegará el dia que se haga tán despreciable esta enfermedad como un simple resfriado ó otra cualquiera leve indisposicion.

Confiesen clara y sencillamente los señores facultativos que no usan del aceite, que si lo hacen así es porque algunos tenidos por sabios en la facultad no lo han usado, y que ellos para ser tenidos igualmente por doctos no lo usan tampoco, para que no digan que son rutinarios, y que imitan á un desconocido en la facultad (acaso mas sabio que ellos) y que al contrario para ostentar que son sabios como los otros, no siguen el método de D. Pedro Vazquez. Déjense de ese fatuo capricho, tan directamente perjudicial á la humanidad, y de que son responsables á

Dios y á los hombres. Establezcan como un principio dicho metodo curativo, observándolo cada uno estrictamente en los seis primeros casos que se le presenten, y verán los felices resultados, que les atraeran opinion, interes, y lo que es mas que todo el descargo de su conciencia; pero si obstinados contra la esperiencia, continúan en sus caprichos y ensayos, debe tomar el gobierno una providencia muy seria contra ellos, recogiéndoles los títulos, é imponiéndoles las penas que haya lugar, como á enemigos de la humanidad que prefieren sacrificar á todo el que cae en sus manos, primero que confesar, que á otro y no á ellos, ha sido al que Dios iluminó, para descubrir el remedio para la curacion del cólera-morbo. El Todo poderoso les abra los ojos, y los haga humildes para que abracen el espresado método curativo, de cuyo modo evitarán tantas victimas como estan haciendo, y tantas familias desdichadas como van dejando por su tenacidad."

Posteriormente me dice: „que el ayuntamiento de esta ciudad, asi que cesó en ella la enfermedad del cólera, ha ido por

todas las casas, preguntando los enfermos que haya habido del cólera, quien lo curó, si dieron ó no el aceite ú otras medicinas; si sanó ó falleció con otras preguntas, ha formado un estado muy circunstaciado del cual resulta que casi todos los que tomaron el aceite con arreglo al método de V. sanaron, y casi todos los que no lo tomaron murieron; de forma que no puede haber un argumento mas convincente en favor del referido su método. Lo ha mandado imprimir el ayuntamiento y luego que esté impreso le remitiré algunos egemplares."

NOTA. Se me ha olvidado advertir que no hay inconveniente aplicar mi método á las mugeres embarazadas, por que no aborten, en caso de que esto suceda vale mas que perezca la criatura, que no los dos infaliblemente muriendo la madre. En el Puerto de Sta. Maria una señora desauciada tomo el aceite, sanó y abortó, y las mas no abortan regularmente; pues aquella quizas tendria la criatura muerta.

FIN.

Es propiedad de su AUTOR, el que perseguirá ante la ley al que la reimprima.

El cólera morbo asiático, por el doctor D. José Gastaldo Fontavella.—Madrid, 1884.

El folleto del Sr. Gastaldo es un estudio hecho á la cabecera del enfermo en las epidemias de 1854 y 1865.

El Sr. Gastaldo da buena prueba en este trabajo de las condiciones de clínico y escritor que le distinguen.

BRIGHTON DAILY GAZETTE
AND
SUSSEX TELEGRAPH.

AUGUST 12, 1885.

THE CHOLERA IN SPAIN.

DEATH OF THE ARCHBISHOP OF SEVILLE.

MADRID, Tuesday.

The death from cholera of the Archbishop of Seville, at a village near Granada, is announced this morning. An incomplete official return issued this morning reports 3,510 cholera cases and 1,343 deaths yesterday. The returns from several provinces have not yet been received. Reports from the provinces published in the Madrid papers state that at several places the superstitious belief exists among the ignorant classes that the doctors poison the cholera patients, and in some instances the latter have declined medical advice, and their friends and relations assaulted the doctors. At Valladolid the local authorities have issued a circular enforcing respect for the doctors. In some towns the lower classes believe that the water supply is poisoned, but the educated severely condemn these manifestations of popular ignorance.

CHOLERA.

TO THE EDITOR OF THE TIMES.

Sir,—You may think proper to act upon a suggestion by one of your correspondents that you should publish some instructions for preventing and dealing with cholera. I therefore enclose a printed copy of the rules which were adopted by the French surgeons in Paris last year, and by the English and American surgeons there, and printed and circulated in English by the committee of the British Charitable Fund.

I am, Sir, your obedient servant,
A MEMBER OF THE COMMITTEE.

London, Aug. 26. — 1885. —

"RULES FOR PREVENTING CHOLERA AND FOR DEALING WITH IT.

"The following rules, adopted by French doctors, are approved by the English and American physicians in Paris :—

"Preventive Measures.

"Sanitary precautions are indispensable during a time of epidemic. It is necessary to be warmly clothed and to avoid any risk of catching a cold.

"Wear a flannel belt next the skin.

"The abuse of wine and alcoholic liquors, the excessive use of iced water, raw fruit, and all uncooked food, as well as excesses of every kind, should be avoided.

"It is essential to use nothing but clear water well filtered, and, if possible, boiled, and then aërated after cooling. Natural mineral waters are also very good to use.

"First Remedies.

"Cholera is generally preceded by symptoms which to get rid of very often suffices to prevent any further development of the disease. The most important of these symptoms is diarrhœa.

"As soon as diarrhœa shows itself a doctor should be called in, and while waiting for the doctor the patient should be put to bed and given nothing except hot tea, with rum or brandy added. An injection of a solution of starch, with, for adult persons, ten drops of laudanum of Sydenham added, is also efficacious.

"Isolation of Patients.

"The patient should, if possible, be placed in a separate room. Only the persons in attendance should enter the room.

"If the apartment should not allow of sufficient isolation the patient should be removed to a hospital.

"If the patient is kept at home the bed should be placed in the centre of the room so that the air may circulate freely. All hangings, rugs, and curtains should be taken away.

"Disinfection.

"It is of the greatest importance that all the ejections of the patient should be immediately disinfected.

"This disinfection may be obtained by the addition of at least an equal quantity of a solution containing to each litre 50 grammes either of chloride of zinc, sulphate of copper, or sulphate of zinc.

"About a glassfull of one of these solutions should be beforehand poured into the receptacles.

"In the patient's room the clothes, linen, sheets, and blankets should, after use, be immediately soaked in a disinfecting solution.

"When washed, clothes, linen, &c., should be plunged in water at boiling point, and afterwards thoroughly washed in water with an addition of *eau de Javel*.

"When a sick room is vacated a fire should be lit in the fireplace, and all papers, old linen, old clothes, and other objects of small value burned there which might have been contaminated. The chimney, windows, and other openings should then be shut, and in the middle of the room containing the furniture and bedding a jar with some live coals should be placed. On the coals should be put a layer of sand, and on that a quantity of sulphur broken into pieces, proportionately to the size of the room (20 grammes for a cubic mètre). The door should then be shut.

"After being thus hermetically closed during 24 hours the room should be fully aired by opening the windows, and must not be again occupied for at least a week after being disinfected.

"Precautions against Contact.

"Those who are in continued attendance upon choleraic patients, or who live with them, should obey the following rules:—

"Neither food nor drink should be taken in a room occupied by a patient.

"The mouth should be carefully rinsed before each meal, and the hands and forearms washed with a solution of borax.

"The face, head, and hands, and, if possible, the whole body, should be washed daily with water containing 10 grammes of borax or 1 gramme of thymic acid per litre.

"When any part of the clothing has been contaminated by the ejections it should be well washed at once with a solution containing 20 grammes of sulphate of copper to a litre of water; or, if no disinfecting solution is at hand, with boiling water.

"If possible the whole of the clothing should afterwards be disinfected. This may be done by placing all the clothing in a cupboard or closet and burning therein from 15 to 20 grammes of broken sulphur per cubic mètre of space. The clothing should remain there for 24 hours."

EDICION DEL EXPRESS

(23 DE AGOSTO)

El Dia. 1885.

LA SALUD PÚBLICA

Por falta de espacio tenemos que retirar los partes sanitarios que publica la *Gaceta* referentes á las últimas veinticuatro horas, y reemplazarlos por el siguiente resúmen:

Provincia de Albacete.—Capital, 3 invasiones y 8 defunciones. Pueblos, 127 y 37.

Provincia de Alicante.—Capital, 42 invasiones y 16 defunciones. Pueblos, 112 y 58.

Provincia de Almería.—Capital, 97 invasiones y 41 defunciones. Pueblos, 258 y 121.

Provincia de Badajoz.—No ha ocurrido ninguna invasion ni defuncion.

Provicia de Barcelona.—Capital, 49 invasiones y 24 defunciones. Pueblos, 28 y 17.

Provincia de Búrgos.—Pueblos, 23 invasiones y 4 defunciones.

Provincia de Castellon.—Capital, 2 defunciones. Pueblos, 143 y 40.

Faltan datos.

Provincia de Ciudad-Real.—Capital, 10 invasiones y 10 defunciones. Pueblos, 101 y 50.

Provincia de Cuenca.—Capital, 4 invasiones y 1 defuncion. Pueblos, 138 y 58. Molina del Palancar, dos dias, 100 y 9.

Provincia de Gerona.—Pueblos, 43 invasiones y 9 defunciones.

Provincia de Granada.—Capital, 183 invasiones y 78 defunciones. Los datos de los pueblos son muy atrasados.

Provincia de Guadalajara.—Pueblos, 32 invasiones y 15 defunciones,

Provincia de Huesca.—Capital, 14 invasiones y 4 defunciones. Pueblos, 101 y 24.

Provincia de Jaen.—Pueblos 167 invasiones y 19 defunciones.

Provincia de Lérida.—Capital, 82 invasiones y 36 defunciones. Pueblos, 33 y 7.

Provincia de Logroño.—Pueblos, 80 invasiones y 25 defunciones.

Provincia de Málaga.—Pueblos, 150 invasiones y 50 defunciones.

Provincia de Múrcia.—Huerta, 3 invasiones. Pueblos, 112 invasiones y 47 defunciones.

Falta el parte de Lorca.

Provincia de Navarra.—Capital, 1 invasion y 1 defuncion. Pueblos, 636 y 106.

Provincia de Palencia.—No se ha recibido e parte.

Provincia de Salamanca.—Pueblos, 10 invasiones y 4 defunciones.

Provincia de Segovia.—Capital, 15 invasiones y 4 defunciones. Pueblos, 21 y 17.

Provincia de Soria.—Pueblos, 99 invasiones y 27 defunciones.

Provincia de Tarragona.—Capital, 19 invasiones y 7 defunciones. Pueblos, 81 y 20.

Provincia de Teruel.—Capital, 6 invasiones y 6 defunciones. En 67 pueblos, 333 y 116.

Provincia de Toledo.—Capital, 1 invasiones y 1 defuncion. Pueblos, 184 y 83.

Provincia de Valencia.—Capital, 5 invasiones. Pueblos, 103 y 53 defunciones.

Provincia de Valladolid.—Capital, 6 invasiones y 1 defuncion. Pueblos, 218 y 64.

Provincia de Zamora.—Pueblos, 188 invasiones y 18 de- funciones.

Provincia de Zaragoza.—Capital, 114 invasiones y 38 defunciones. En 84 pueblos, 511 invasiones y 151 defunciones.

Provincia de Madrid.—Capital, 21 invasiones y 12 defunciones; Alcalá de Henares, 24 y 7; Carabanchel Bajo, 4 y 2; Camarma de Esteruelas, 10 y 1; Colmenar de Oreja, 28 y 10; Chinchon, 2 y 1; Estremera, 2 y 1; Fuencarral, 5 y 0, Fuentidueña de Tajo, 3 y 0; Mejorada del Campo, 4 y 0; Torrejon de Ardoz, 3 y 1; Valdemoro, 1 y 0; Vallecas, 6 y 5; Velilla de San Antonio, 4 y 2; Vicálvaro, 1 y 1; Villarejo de Salvanés, 21 y 7.

***

— Madrid —

THE TIMES, MONDAY,

SEPTEMBER 7, 1885

THE CHOLERA IN SPAIN.

ON THE FRONTIER.

BIARRITZ, SEPT. 3.

As each train approaches the frontier of Spain the number of passengers becomes smaller and smaller. By suggestive gestures and rueful expressions the travellers indicate that, under the circumstances, they have gone far enough, and an amazing proportion discover some urgent business to detain them either at Bordeaux or Bayonne. Without joking, even those who are bold enough to cross the Pyrenees and plunge into the cholera districts would do well to pause on the road and gather strength before facing the fatigue of the journey over the sierras and the trial of a lengthy fumigation. The study of the epidemic would scarcely be complete if some notice were not taken of those towns of refuge where panic-stricken fugitives congregate. Biarritz being precisely one of the principal havens that have harboured many Spaniards, I was naturally led to inquire whether it had suffered any evil consequences. It soon became evident that the injury done was financial rather than physical. There has not been a single case of cholera even among the fugitives; but many wealthy northern families have not come this season, and, in spite of the influx of Spaniards, there is plenty of room in the hotels and villas.

With the courteous assistance of the mayor I was able to compile figures which give a graphic insight into the effects of the cholera epidemic. I find that the average number of visitors during the five years from 1880 to 1884 reached the figure of 20,726, of whom 3,063 were Spaniards. Thus the Spaniards represent, as a rule, but little

more than one in seven. The proportion of English visitors is also within a fraction the same as that of the Spaniards. But during the month of July of this year there have been only 2,133 visitors to Biarritz, and of this number 1,013 were Spaniards. Thus the proportion has increased to one out of two instead of one in seven. Under such circumstances it is natural that considerable anxiety should prevail.

The sanitation of Biarritz is far from perfect. The water supply, though somewhat overcharged with iron, is fairly good, but the quantity is insufficient. The drainage, on the other hand, is in a chaotic condition. Every house is supposed to have a cesspool; but these are not water-tight, they contaminate the surrounding soil, and have overflows which foul the sewers. These latter fall into the sea unpleasantly near to the bathing places. As the subsoil is pure sand, its contamination might affect a very wide district. Nevertheless, the death-rate for a French town is certainly low. If we count the visitors it falls below 20 per 1,000 per annum; and, what is more important, Biarritz was completely exempt from cholera in 1855, though the epidemic decimated all the surrounding district, and killed as many as 80 persons per day at Bayonne. This immunity was perhaps due to the fact that Biarritz has no water-course. The same was noticed in the neighbouring village of Guethary, where there is no river, and at Bidart, where the only cases of cholera happened along the banks of a small stream.

Though there is every hope that the town will again enjoy the same privilege, the authorities are wisely but quietly taking precautions. They have secured a house in a solitary but healthy district, and have appointed doctors and nurses ready to proceed to this house, where the first cases will be strictly isolated. Unostentatiously, inquiries are made every day concerning the health of new arrivals; and, if anything suspicious is noticed, the closets and cesspools are at once disinfected.

By far the greatest danger arises from the muleteers, who come over unperceived by the

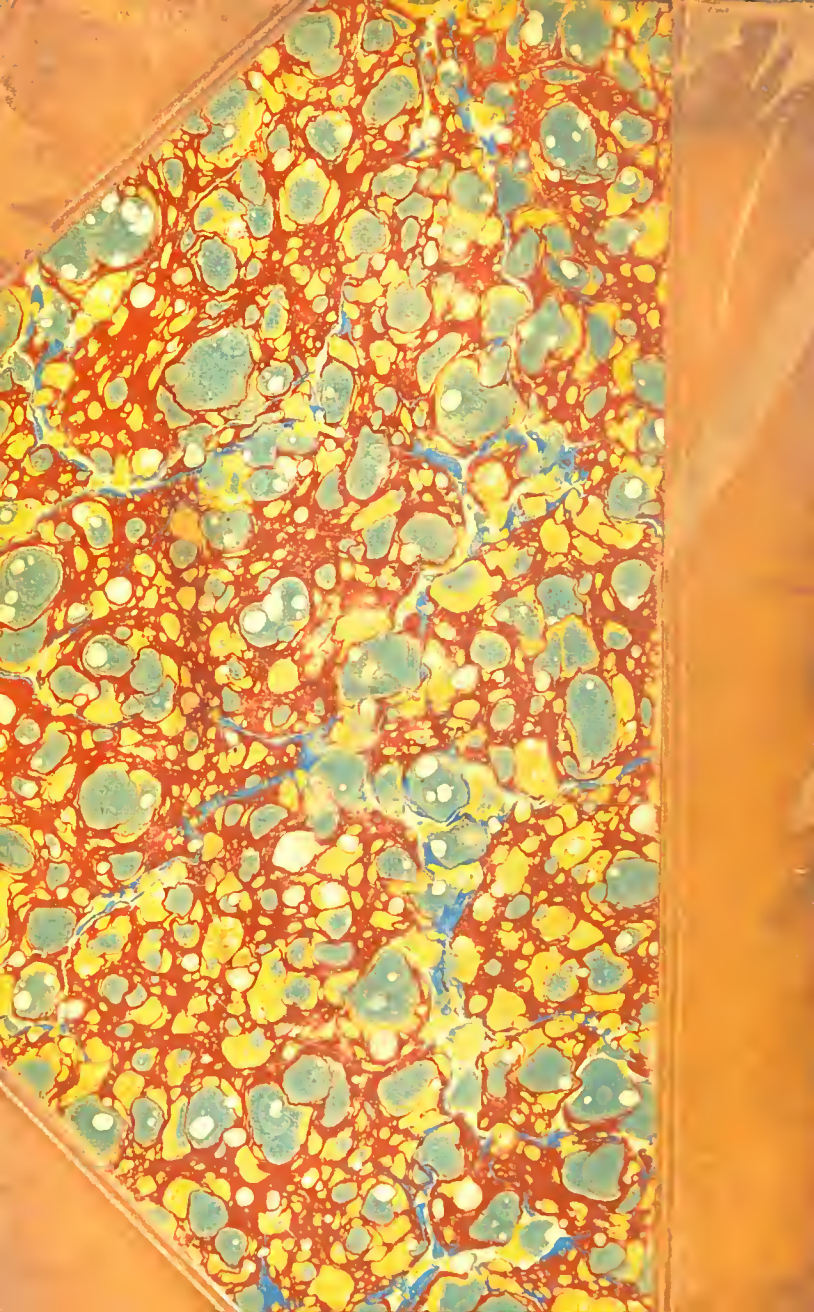
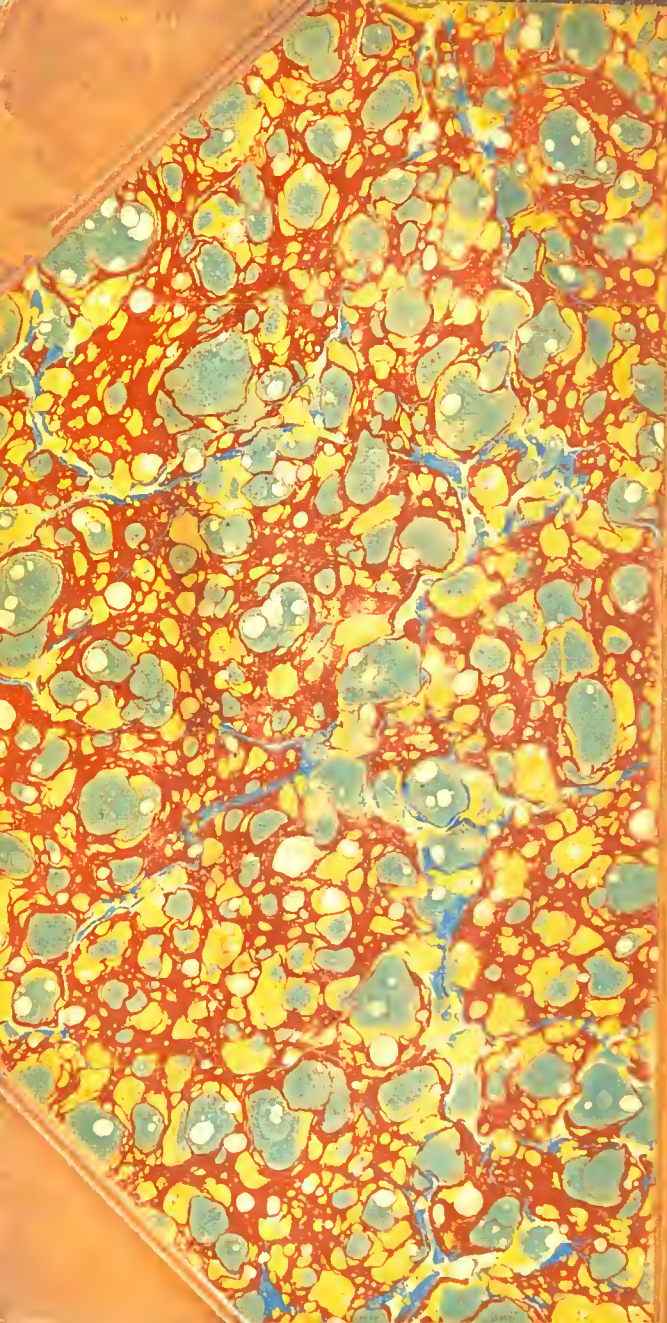
numerous mountain paths. They often bring dirty bedding with them, and their own personal habits are the reverse of cleanly. So far as the better class of travellers are concerned these are more readily examined and watched. Still it is on the Spanish side that the greatest precautions are taken. This is done probably on the principle of locking the stable door after the horse has been stolen. Thus, the other day a lady of high birth died of cholera at Saragossa. Her household, numbering about 20 persons, fled in a panic towards the frontier. While awaiting a train, two of the servants fell ill and died. At last the family reached Irun, and were resting at an hotel when the Alcade heard of their misfortunes. A riotous crowd, under his leadership, gathered round the hotel, and the fugitives were compelled to leave forthwith. They proceeded to Fentarabia, but here they were not even allowed to approach any house, and in spite of their fatigue had to cross the frontier. They finally obtained peace and rest at St. Jean de Luz. As this town is situated in a low-lying district, which suffered severely from cholera in 1855, it is unfortunate that this apparently susceptible family should have selected it for their residence.

Another incident is related concerning two suspicious deaths which occurred at Asken-Portu, a part of Behova, on the Spanish frontier. The authorities, in their alarm, wanted to rigorously disinfect the premises; but the proprietor, who happened to be a Frenchman, objected. Without more ado the unfortunate man was at once seized, dragged all the way to St. Sebastian, and there thrown into prison. He was not released till the French Government intervened in his favour, and it appears that after all it was but a false alarm. There had not been any case of cholera.

Such are the peculiarities of life on the cholera frontier.

THE CHOLERA IN SPAIN.—The following extract from a letter which has just been published in a Swiss paper, written by the wife of a Swiss merchant settled in Spain, besides giving a vivid idea of the condition of that unfortunate country, shows how much medical men and Government officers have to contend with in their efforts to combat the plague that is working such terrible havoc throughout the Peninsula. "The other day there died in a house not far from ours a widow, the mother of two daughters. She had been suffering a long time from an affection of the chest, and shortly before her death a doctor was called in, who prescribed medicine and gave such directions for her treatment as he thought necessary. This was on a Saturday night, and on the following morning the poor woman breathed her last. No sooner was this known than a rumour went about that the medicine prescribed by the doctor contained poison, and was given to the widow in order that she might appear to have died of cholera. The elder daughter ran into the street like a maniac, shrieking 'Scoundrel, scoundrel! where is the wretch who has poisoned my mother?' That was a terrible day for me, especially as Karl (the writer's husband) was not here. A great crowd gathered before the house of the dead and ours, calling for the judge, and threatening the doctor with death. Then the body was taken into the churchyard in order that it might be opened. Just think; some of the people (as was afterwards proved) killed a rabbit and said it had died after being given some of the physic prescribed for the widow. After the body was removed there came the judge, and also the druggist who had mixed the medicine, and to show how harmless it was, the druggist took at a draught all the physic left in the bottle. The doctor also testified that it contained nothing whatever of a hurtful nature, and was really no more than a refreshing drink. When the widow's body was opened, moreover, it presented no choleraic symptoms whatever, but the lungs were very much diseased, and the cause of death was proved beyond dispute to be consumption. The excitement and uproar were, however, something terrible, particularly among the lower orders; they persisted in believing that the woman had been poisoned, and paraded the streets, declaring that they would force all the doctors to drink their own physic; and most of the patients of Dr. Antonio Espinosa (who prescribed for the widow) have thrown his medicine away, and he is bringing an action against the daughters for defamation of character. In the meanwhile the authorities have recommended the doctors to prescribe only pills, the popular belief being that pills cannot be poisoned. This will give you some idea of what the people here are like."

— Times —
11 September 1885.



ADDITIONAL BLA
SPREADS AT BACK
BOOK; STOPPED SCA
AFTER FIRST 10